Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 45-й | № 263 (13926) | Среда, 19 сентября 1956 года | ЦЕНА 30 КОП.

VIII Всекитайский съезд Коммунистической партии Китая демонстрирует исторические успехи китайского народа в строительстве социализма, великую сплоченность китайского народа вокруг своей славной коммунистической партии. Выступления на съезде представителей братских коммунистических партий отражают единство и сплоченность, идейную близость и пролетарскую солидарность коммунистов различных стран.

ОТЧЕТНО-ВЫБОРНЫЕ СОБРАНИЯ ПЕРВИЧНЫХ ПАРТОРГАНИЗАЦИЙ

После XX съезда КПСС в жизни и деятельности первичных партийных организаций *произошли весьма существенные* перемены. Осуществленные партией меры по ликвидации последствий культа личности, дальнейшее развертывание внутрипартийной демократии — все это способствовало усилению активности коммунистов, повышению боеспособности первичных организаций, укреплению их связей с массами, успешному решению задач *хозяйственного и культурного строительства.*

Ярким свидетельством все возрастающей активности партийных масс служат проходящие в настоящее время во многих районах страны отчетно-выборные собрания первичных партийных организаций. В центре внимания коммунистов стоят вопросы практического осуществления решений XX съезда КПСС. Подводя итоги проделанной работы, участники собраний вместе с тем подвергают острой, принципиальной критике недостатки, намечают конкретные меры по дальнейшему улучшению и совершенствованию многогранной деятельности первичных партийных организаций.

Выступления коммунистов на собраниях отличаются высокой требовательностью, непримиримостью к проявлениям благодушия и самоуспокоенности, ко всему тому, что мешает продвижению вперед, сковывает творческую инициативу партийных масс.

Характерным в этом отношении является отчетно-выборное собрание партийной организации шахты № 9—10-бис Сталинской области. В отчетном докладе секретарь партбюро шахты тов. Лубский особенно «нажимал» на тот факт, что предприятие успешно справляется с планом добычи угля. Но коммунисты в своих выступлениях *более критически, чем секретарь партбюро,* оценивали достигнутые результаты. Они отмечали, что шахта могла бы работать еще лучше, если бы партийное бюро глубже вникало в производственные дела. Оказывается, половина действующих участков отстает, из 640 сдельщиков свыше 200 не выполняют норм. Себестоимость тонны угля превышает плановую.

— Партийное бюро поверхностно занималось работой шахты,— заявил на собрании бригадир навалоотбойщиков тов. Иванчук.— Оно довольствовалось средними цифрами выполнения плана, а отстающими участками совершенно не интересовалось. Секретарь партбюро тов. Лубский не бывает в шахте. За целый год я ни разу не видел его на нашем участке.

Отчетно-выборные собрания показывают, что за последнее время первичные партийные организации все решительнее освобождаются от шаблона и формализма в работе. *В их деятельности стало больше* творческого подхода к делу, больше инициативы и самодеятельности. Главные усилия они сосредоточивают на организаторской работе по претворению в жизнь решений партии и правительства. В то же время на собраниях отмечается, что некоторые первичные организации и их руководящие органы все еще действуют устаревшими методами, *живое дело организации масс* часто еще подменяют заседательской суетней, бумаготворчеством.

Первичные партийные организации — основа нашей партии. От их активности и боеспособности в огромной степени зависит успешное претворение в жизнь исторических решений XX съезда КПСС. Задача состоит в том, чтобы всемерно поднять *ответственность всех первичных* организаций за практическое осуществление директив партии. Важная роль в этом принадлежит отчетно-выборным собраниям. Они призваны нацелить партийные организации, всех коммунистов на решение неотложных дел в промышленности и сельском хозяйстве.

От партийных организаций промышленных предприятий, строек и транспорта требуется, чтобы они глубоко вникали в экономику производства, настойчиво боролись за технический прогресс, обеспечили досрочное выполнение заданий шестой пятилетки и производственных планов текущего года. Для этого необходимо повседневно изучать, обобщать и распространять передовой опыт, активно поддерживать каждое ценное начинание новаторов производства.

В деревне сейчас самая напряженная пора сельскохозяйственных работ. Внимание партийных организаций колхозов, МТС и совхозов должно быть сосредоточено на быстрейшем завершении уборки урожая и хлебозаготовок. Обязанность сельских коммунистов — принять все меры к тому, чтобы каждый колхоз и совхоз хорошо подготовился к зимовке скота, имел достаточное количество кормов, привел в порядок животноводческие помещения. Надо помнить, что от успешного проведения текущих сельскохозяйственных работ зависит дальнейший рост колхозного и совхозного производства, повышение материального благосостояния нашего народа.

Всесторонне обсуждаются на отчетно-выборных собраниях вопросы идеологической работы партийных организаций. Коммунисты отмечают, что за последнее время пропаганда и агитация стали носить более конкретный и действенный характер. Но так обстоит дело далеко не везде. Многие партийные организации все еще *недооценивают идеологическую работу,* в результате чего она часто ведется по-казенному, в отрыве от жизни, от практики коммунистического строительства. С этим нетерпимым недостатком надо быстрее покончить. Боевая, целеустремленная политическая работа в массах — могучее средство коммунистического воспитания трудящихся, мобилизации их на выполнение государственных *планов и заданий.*

Известно, что боеспособность первичной организации зависит от активности каждого члена и кандидата партии. Где строжайше соблюдаются ленинские нормы партийной жизни, принципы внутрипартийной демократии, там коммунисты являются подлинными хозяевами своей организации, чувствуют высокую ответственность за общее дело. Встречаются, однако, и такие первичные организации, где внутрипартийная работа ведется на низком уровне, где не все коммунисты принимают деятельное участие в общественно-политической жизни, выполняют свою авангардную роль на производстве.

Следует обратить особое внимание на то, чтобы отчетно-выборные собрания проводились в соответствии с Уставом партии, принципами внутрипартийной демократии. Есть факты, когда эти принципы не соблюдаются. Недавно бюро Сталинградского *обкома КПСС обсудило вопрос о грубом* нарушении внутрипартийной демократии на отчетно-выборном собрании партийной организации железнодорожного узла «Петров Вал». Как показала проверка, собрание это было плохо подготовлено. Часть коммунистов не смогла на нем присутствовать. В голосовании участвовало менее двух третей состава партийной организации. *В то же время к голосованию* были допущены коммунисты, не состоящие на учете в этой партийной организации. После собрания был утерян протокол счетной комиссии с результатами тайного голосования.

На вторично созванном отчетно-выборном собрании были допущены новые, еще более грубые нарушения внутрипартийной демократии. Присутствовавшие на собрании секретари Камышинского райкома партии тт. Лычаков и Егоров пытались оградить от справедливой критики бывшего секретаря парткома тов. Бабошина, забаллотированного на первом собрании. Вопреки воле коммунистов, его кандидатура вновь была внесена в список для тайного голосования. Коммунистам же тт. Заворину, Никитину и другим, которые выступали против нарушения внутрипартийной демократии, секретарь райкома тов. Лычаков пригрозил привлечением к партийной ответственности. И эта угроза была приведена в исполнение. Бюро райкома наложило на тт. Заворина и Никитина партийные взыскания и предложило снять их с работы.

За нарушение внутрипартийной демократии бюро обкома объявило первому секретарю Камышинского райкома партии тов. Лычакову выговор. Партийное взыскание наложено также на второго секретаря райкома тов. Егорова. Постановление Камышинского райкома в отношении коммунистов тт. Заворина и Никитина отменено, как необоснованное.

Отчетно-выборные собрания являются *наглядным выражением огромной силы* внутрипартийной демократии. Это налагает на руководящие партийные органы, прежде всего на райкомы и горкомы, особую ответственность за подготовку и проведение отчетно-выборных собраний. Эту работу надо поставить так, чтобы собрания повсеместно проходили по-деловому, под знаком критики и самокритики, на *основе широкой внутрипартийной демократии.*

Сила нашей партии в активности и самодеятельности партийных масс. Чем выше уровень работы первичных партийных организаций, тем успешнее будут решаться задачи хозяйственного и культурного строительства, поставленные XX съездом КПСС перед нашей страной.

На VIII Всекитайском съезде Коммунистической партии Китая

ПЕКИН, 18 сентября. **(Соб. корр. «Правды»).** Сегодня на VIII Всекитайском съезде Коммунистической партии Китая продолжались прения по докладам товарищей Лю Шао-ци, Чжоу Энь-лая и Дэн Сяо-пина. В речах выступавших делегатов содержалась продуманная оценка того, что уже сделано в области социалистических преобразований в той или иной провинции, экономического и культурного строительства в городе и деревне.

Подытоживая накопленный опыт, ораторы вместе с тем сосредоточивали внимание на очередных задачах партии и всего народа, на важнейших проблемах социалистического строительства, на том, что *предстоит теперь сделать для достижения* намеченной цели.

С большой содержательной речью на сегодняшнем заседании съезда выступил член Политбюро ЦК КПК, заместитель *премьера и министр обороны КНР тов.* Пын Дэ-хуай, который подробно рассказал о работе партии в области строительства и укрепления вооруженных сил.

В своем выступлении тов. Пын Дэ-хуай подчеркнул, что истоки побед Народно-освободительной армии лежат в ее тесных связях с народом, в том, что она получает повседневное руководство со стороны Коммунистической партии Китая.

Тов. Пын Дэ-хуай указал, что сейчас задача армии состоит в защите социалистического строительства родины и ее суверенитета, территориальной целостности и безопасности, в том, чтобы в любое *время быть готовым освободить остров* Тайвань.

Министр обороны доложил съезду о том, что в настоящее время с учетом сложившейся обстановки численность Народно-ос*вободительной армии сократилась на* 2,7 миллиона человек по сравнению с наивысшим уровнем послевоенных лет. Военные расходы в бюджете сократились с 48 процентов в 1951 году до 19 с лиш*ним процентов в 1956 году.*

— Мы будем,— сказал тов. Пын Дэ-хуай,— всегда стоять вместе с великой Советской Армией, с армиями всех братских стран, миролюбивыми народами всего мира и *будем бороться за мир во всем мире.* (Речь тов. Пын Дэ-хуая будет опубликована в одном из ближайших номеров «Правды»).

Анализу важнейших проблем социалистического строительства была посвящена *речь председателя Госэкономкомиссии КНР* делегата Бо И-бо, который в своем выступлении много места уделил вопросу о накоплении средств для осуществления индустриализации страны.

Выполнение первого пятилетнего плана, говорит тов. Бо И-бо, показывает, что намеченный партией курс на социалистическую индустриализацию страны совершенно правилен. Исходя из опыта Советского Союза и других социалистических стран, особенно из практики строительства в нашей стране, партия требует от нас, чтобы мы при осуществлении социалистической индустриализации, с одной стороны, придерживались сравнительно высоких темпов преимущественного разви*тия тяжелой промышленности,* с другой— активно развивали сельское хозяйство и легкую промышленность.

Быстрое развитие тяжелой промышленности и одновременное активное развитие *сельского хозяйства и легкой промышленности,* указывает оратор, является важной особенностью курса партии в деле социалистической индустриализации.

Анализируя вопрос о соотношении уров*ня накопления и потребления,* тов. Бо И-бо остановился на таких моментах, как удельный вес доли накопления в национальном доходе, удельный вес доходов государственного бюджета в национальном *доходе и соотношение между расходами государственного* бюджета на капитальное строительство, с одной стороны, и прочими расходами,— с другой.

Исходя из практики экономического *строительства, Бо И-бо сказал, что, по его* мнению, будет целесообразным, если в ближайшие годы удельный вес доли накоплений в национальном доходе составит примерно 20 процентов. Самоотверженным *трудом тогда можно будет обеспечить* достаточно высокие темпы промышленного строительства и постепенное улучшение жизни народа. Если же уйти от этого уровня, независимо от того, в сторону ли *повышения или понижения, это принесет* ущерб народному хозяйству.

Другим важным моментом является установление пропорций в расходах государственного бюджета на капитальное стро*ительство и на другие нужды.* Завышение ассигнований на капитальное строительство отрицательно влияет на экономику страны. В качестве примера Бо И-бо привел бюджет нынешнего года, отчисления на *капитальное строительство по которому* составляют 46,7 процента. Это привело к тому, сказал оратор, что сейчас уже ощущается нехватка стройматериалов, оборудования и транспортных средств, что *не только затрудняет успешное выполнение* плана капитального строительства, но и отрицательно влияет на пропорциональное развитие народного хозяйства.

Основываясь на опыте, Бо И-бо считает *наиболее целесообразным, чтобы в ближайшие* несколько лет удельный вес ассигнований на капитальное строительство составлял, примерно, 40 процентов расходов госбюджета.

В прениях выступили также делегаты Линь Те (провинция Хэбэй) и Сяо Хой-на (город Ухань).

Первый секретарь парткома провинции Хэбэй тов. Линь Те посвятил свое выступление опыту партийных организаций в социалистическом преобразовании деревни. В провинции Хэбэй к весне нынешнего года более 99 процентов из 8.240 тысяч крестьянских дворов объединились в производственных кооперативах высшего социалистического типа. Однако, отметил тов. Линь Те, в методах руководства новыми крупными хозяйствами наряду с положительным опытом имеются и недостатки. Они порождаются главным образом плохим знанием реальных условий и возможностей, а также недооценкой инициативы масс.

На опыте своей провинции тов. Линь Те показал, что завышение показателей роста производства при планировании сельского *хозяйства лишь вредит делу.* Такие планы теряют мобилизующую силу, ибо крестьяне перестают верить в их реальность. Многие кооперативы, стремясь к выполнению заданий подобных планов по одним отраслям хозяйства, запускают другие. В провинции Хэбэй, например, при рытье колодцев часто гнались лишь за тем, чтобы выполнить план по их количеству, упускали из виду практические потребно*сти, экономическую целесообразность* затрат труда и денежных средств.

Оратор особенно подчеркнул, что планы, поступающие в кооперативы из вышестоящих органов, должны намечать лишь об*щие, узловые вопросы* с тем, чтобы раскрыть простор для проявления местной инициативы, чтобы каждое хозяйство могло творчески, исходя из местных условий и возможностей, планировать свою экономику.

На сегодняшнем заседании съезда продолжались выступления представителей братских коммунистических и рабочих партий. Бурными аплодисментами встретили делегаты съезда появление на трибуне одного из выдающихся деятелей рабочего движения—секретаря Французской коммунистической партии тов. Жака Дюкло.

Передав делегатам съезда и всему китайскому народу братский привет от французских коммунистов и всех трудящихся Франции, он сказал, что французский народ с огромным вниманием следит за движением Китая к социализму.

С большим вниманием была выслушана яркая речь члена секретариата Коммунистической партии Италии тов. Скоччимарро, который сказал, что после славной победы Великой Октябрьской социалистической революции создание Китайской Народной Республики является новым историческим опытом, полезным для всех.

Затем тепло встреченный присутствующими выступил член Политбюро Компартии Чехословакии тов. В. Копецкий. Отметив огромные успехи, которых достиг под руководством Коммунистической партии Китая китайский народ, тов. В. Копецкий зачитал приветствие ЦК Компартии Чехословакии VIII съезду КПК.

Выступления товарищей Энвера Ходжа, Дамба, Югова были посвящены растущему единству и крепнущей дружбе народов стран социалистического лагеря. Они рассказали о том, с каким вниманием и гордостью следят народы Албании, Монголии и Болгарии за успехами Китайской Народной Республики, являющейся мощной силой лагеря мира, демократии и социализма.

Завтра VIII Всекитайский съезд КПК продолжит свою работу.

А. КОЖИН, В. ОВЧИННИКОВ, М. ДОМОГАЦКИХ.

НА РЕШАЮЩИХ УЧАСТКАХ ТЯЖЕЛОЙ ИНДУСТРИИ

АВТОМАТИЗАЦИЯ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ПРОЦЕССОВ

КАРАГАНДА, 18. **(Корр. «Правды»).** Коллектив шахты № 17-бис треста «Ленинуголь» первым в бассейне осуществил автоматизированное управление ленточными конвейерами. На предприятии высвободилось более 30 мотористов.

По примеру шахты № 17-бис в последнее время переведены на автоматизированное управление девятнадцать конвейеров на шахтах № 19-бис и № 20.

Новаторы вносят усовершенствования в существующие схемы автоматизированных конвейеров. Разработана новая схема авто*матизации ленточного подъема, позволяющего* вдвое сократить расходы на монтаж и материалы.

Инженеры Ребров и Лобанов предложили оригинальную конструкцию гидравлического шестеренчато-диафрагменного реле для автоматизации скребковых конвейеров. Первые испытания этого реле на шахте № 70 дали хорошие результаты. Производительность оборудования значительно возросла. Количество обслуживающего персонала на конвейерах сократилось вдвое. Внедрение этого новшества только на десяти шахтах треста даст экономию около 5 миллионов рублей, высвободит сотни мотористов для других работ.

ГИДРОАГРЕГАТЫ ВСТУПАЮТ В СТРОЙ

МОЛОТОВ, 18. **(По телефону).** Строители Камской ГЭС включились в социалистическое соревнование за достойную встречу 39-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. Ускоренными темпами ведется монтаж 14-го и 15-го агрегатов. В сентябре они вступят в строй действующих.

В 350 километрах от Молотова, возле старинного прикамского села Сайгатка, развертываются основные работы по сооружению второй гидростанции Камского каскада — Воткинской ГЭС. Экипажи двух землесосных снарядов, возглавляемые Семеном Пилипенко и Николаем Борткевичем, продолжают разработку котлована под здание гидростанции. Они уже переместили полмиллиона кубометров грунта. Гидромеханизаторы обещают до наступления зимы завершить работы в котловане ГЭС, чтобы открыть фронт для выемки грунта экскаваторами и укладки бетона.

У КУТАИССКИХ АВТОМОБИЛЕСТРОИТЕЛЕЙ

ТБИЛИСИ, 18. **(Корр. «Правды»).** Автомобили с маркой Кутаисского завода можно встретить почти во всех уголках нашей страны. Коллектив автомобилестроителей прилагает немало усилий для создания новых и улучшения существующих конструкций машин. Здесь недавно приступили к серийному производству новой продукции — автопоездов.

Главный конструктор завода М. А. Рыжик рассказал корреспонденту «Правды»:

— Длина автопоезда, состоящего из тягача и прицепа,— 10 метров, емкость— 25 кубических метров. В текущем году завод изготовит большую партию автопоездов для нужд хлопководческих районов Средней Азии.

Коллектив предприятия добивается улучшения эксплуатационных качеств выпускаемых машин. Создан модернизированный автомобиль-самосвал «КАЗ-585-В», к выпуску которого завод приступил с текущего года. Налажено серийное производство сконструированного на предприятии автомобиля-цементовоза.

К концу пятилетки кутаисским автомобилестроителям предстоит увеличить выпуск автомобилей в семь раз по сравнению с 1955 годом.

НА НЕФТЕПРОМЫСЛАХ ТАТАРИИ

КАЗАНЬ, 18. **(Корр. «Правды»).** Вчера исполнилось десять лет с того дня, когда в окрестностях районного центра Бавлы из скважины № 1 забил первый фонтан девонской нефти. Тогда, по сути дела, и началась история нефтяной промышленности Татарии.

Газета «Советская Татария» приводит интересные данные: бавлинские промыслы сейчас за три часа добывают столько же нефти, сколько ее было получено за весь 1946 год. Но нефтяникам предстоит сделать еще очень многое. По плану шестой пятилетки добыча нефти в республике увеличится более чем в три раза, газа — почти в десять раз.

ВСЕ СИЛЫ—НА ЗАВЕРШЕНИЕ УБОРКИ УРОЖАЯ

Почетные звания болгарским механизаторам

АЛМА-АТА, 18. **(Корр. «Правды»).** Среди посланцев братских зарубежных стран на уборке урожая в Казахстане трудилась группа молодежи из Народной Республики Болгарии.

Хорошо проявили себя болгарские комбайнеры Иваков Стефон Борисов и Пенчев Пенчо Канев: за 15 дней они намолотили до 8.825 центнеров зерна. Трактористы Стоинов Кресть Иванов, Делев Захарь Цанев, Горанев Иван Иванов и другие своим самоотверженным трудом обеспечили бесперебойную работу машин на уборке хлебов.

Восьми болгарским механизаторам Совет Министров Казахской ССР присвоил почетные звания «Лучший комбайнер Казахстана» и «Лучший тракторист Казахстана».

СОВХОЗЫ КАЗАХСТАНА ЗАСЫПАЛИ 11 МИЛЛИОНОВ ЦЕНТНЕРОВ СЕМЯН

В совхозах Казахстана завершается засыпка семян зерновых культур для весеннего сева. Засыпано 11.300 тысяч центнеров из требуемых 11.775 тысяч. Большая часть семян засыпана в специальных хранилищах на центральных усадьбах и отделениях хозяйств. Сейчас усиленными темпами ведется очистка семян, оставшихся на полевых токах и вывозка их на склады.

По свидетельству агрономов совхозов, на семена повсеместно оставлено полновесное, высококачественное зерно, полученное с семенных участков и полей, давших наивысший урожай.

МАСТЕР КОМБАЙНОВОЙ УБОРКИ

Добрая слава идет в Казахстане о тру*довых делах комбайнера Чуйской* МТС Джамбулской области Герое Социалистического Труда Антоне Кузьмиче Соболевском.

Коллектив агрегата, руководимый А. К. Соболевским, *изо дня в день наращивает* темпы уборки. С начала жатвы он уже скосил 850 гектаров зерновых. Намолочено 15 тысяч центнеров зерна — это самый высокий намолот

Долг тружеников Алтая

От корреспондента «Правды» по Алтайскому краю

В третью пятидневку сентября колхозы и МТС Алтая скосили около 395 тысяч гектаров хлебов, или почти на 193 тысячи гектаров меньше, чем в предыдущие пять дней. Медленно ведут уборку и совхозы. На полях Алтая еще стоит на корню свыше 1 миллиона гектаров зерновых. Кроме того, на площади в полмиллиона гектаров хлеб лежит в валках. Подборка и обмолот его идут низкими темпами.

Бюро крайкома партии и крайисполком принимают хорошие решения, руководите*ли края часто бывают на местах* и дают неплохие указания, но уборочные работы по-прежнему не везде идут удовлетворительно. Объясняется это тем, что в крае во многих районах партийные и советские организации недооценивают организаторскую сторону дела.

В Панкрушихинском районе не скошен хлеб более чем на 50 тысячах гектаров. Уборка урожая здесь ведется полтора месяца, а сделана всего лишь половина работы. При этом темпы косовицы не возрастают, а, наоборот, снижаются. В минувшей пятидневке район убрал почти в полтора раза меньше, чем в предыдущей. Секретари райкома партии тт. Нечаев и Кобзев, председатель райисполкома тов. Исаев ежедневно дают многочисленные указания руководителям колхозов и бригад, но сами они не считают нужным глубоко разобраться в причинах низкой производительности машин.

На полях района сутками простаивают десятки комбайнов: то вовремя не подойдет «летучка» технической помощи, то не *пошлют автомашины для разгрузки* зерна из бункеров. Казалось бы, руководители района должны принять практические меры для устранения причин, порождающих массовые простои агрегатов, организовать *дело так,* чтобы каждый комбайнер быстро получил техническую помощь от механиков и инженеров МТС. Но секретари райкома партии и председатель райисполкома вместо деловой организаторской рабо*ты на местах предпочитают гастрольные* поездки из колхоза в колхоз.

Немногим более половины хлебов убрано в Тюменцевском районе. Раньше руководители этого района ссылались на нехватку уборочных машин. В настоящее время машин здесь, как говорят колхозники, словно звезд на небе. Но используются они очень плохо. Сплошь и рядом комбайном убирают здесь меньше, чем в недавнем прошлом косили конной жаткой.

Главная причина низкой производитель*ности уборочных агрегатов* — отсутствие повседневной работы с людьми, занятыми на жатве. Секретарь райкома партии тов. Дмитриев и председатель райисполкома тов. Ушаков не знают нужд и забот комбайнеров, не прислушиваются к их голосу. Они то и дело дают непродуманные, поспешные распоряжения о переброске техники из одного хозяйства в другое, о переоборудовании комбайнов то для раздельной уборки, то для прямого комбайнирования. В результате такого «руководства» отдельные комбайнеры потеряли по 10—15 рабочих дней.

Исключительно тревожное положение с уборкой создалось в восточных районах края, где хлеб созрел несколько позднее. За месяц жатвы в Кытмановском, Троицком, Тогульском, Косихинском и других районах убрано всего лишь 45—55 процентов зерновых культур.

Важной, неотложной задачей краевой партийной организации, всех тружеников Алтая является успешное выполнение обязательств по сдаче хлеба государству. В прошедшей пятидневке, как и в предыдущей, Алтай сдал свыше 42 миллионов пудов зерна. Если в прошлые годы сдача такого количества зерна за пятидневку была рекордной для края, то нынче набранные темпы явно недостаточны.

Во многих районах до сих пор плохо организованы работа на токах и вывозка хлеба на заготовительные пункты. В частности, серьезно отстают крупнейшие зерновые районы — Баевский, Тальменский, Усть-Калманский, Яминский, Краснощековский. Медленно сдают хлеб Завьяловский и Каменский районы, руководители которых с трибуны новосибирского совещания работников сельского хозяйства взяли обязательство досрочно выполнить план хлебозаготовок.

Б. АВЕРЧЕНКО.

Посещение Мавзолея В. И. Ленина и И. В. Сталина делегацией Верховного народного собрания КНДР

Гостящая в Советском Союзе по приглашению Верховного Совета СССР делегация Верховного народного собрания КНДР во главе с председателем собрания Ли Еном 18 сентября посетила Мавзолей В. И. Ленина и И. В. Сталина и возложила венок.

Делегацию сопровождали Временный По*веренный в делах Корейской Народно-Демократической* Республики в СССР Пак Док Хван, сотрудники Президиума Верховного Совета СССР.

(ТАСС).

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О награждении тов. Кирсанова С. И. орденом Трудового Красного Знамени

В связи с пятидесятилетием со дня рождения поэта Кирсанова С. И. и отмечая его заслуги в развитии советской литературы, наградить тов. **Кирсанова** Семена Исааковича орденом **Трудового Красного Знамени.**

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 17 сентября 1956 г.

Восьмой Всекитайский съезд Коммунистической партии Китая

О ПРЕДЛОЖЕНИЯХ ПО ВТОРОМУ ПЯТИЛЕТНЕМУ ПЛАНУ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА

Доклад товарища ЧЖОУ ЭНЬ-ЛАЯ

Товарищи!

Через год с лишним первый пятилетний план развития народного хозяйства нашей страны будет успешно выполнен. Для того, чтобы после выполнения первого пятилетнего плана мы смогли сразу же успешно начать строительство по второму пятилетнему плану, Центральный Комитет партии считает необходимым заранее приступить к работе по составлению второго пятилетнего плана. Сейчас Центральный Комитет партии представляет на рассмотрение VIII Всекитайского съезда партии предложения по второму пятилетнему плану развития народного хозяйства. Эти предложения после обсуждения и принятия их на съезде партии будут представлены на обсуждение Государственного совета.

Основной курс и политика, выраженные во втором пятилетнем плане развития народного хозяйства нашей страны, уже были разъяснены в политическом докладе, сделанном товарищем Лю Шао-ци от имени Центрального Комитета партии. Сейчас я по поручению Центрального Комитета партии сделаю съезду доклад о предложениях по второму пятилетнему плану.

I.

О выполнении первого пятилетнего плана

Прежде чем приступить к разъяснению предложений по второму пятилетнему плану, я хочу остановиться на основных моментах хода выполнения первого пятилетнего плана.

В ходе выполнения первого пятилетнего плана благодаря усилиям всего народа нашей страны, и прежде всего усилиям трудящихся, мы быстро добились больших, превзошедших наши ожидания побед как в работе по социалистическому строительству, так и в работе по социалистическим преобразованиям. Наши успехи огромны, однако в работе имели место некоторые недостатки и ошибки. Мы должны приложить усилия, чтобы преодолеть их.

В области капитального строительства. Предполагается, что к концу 1957 года объем капиталовложений в капитальное строительство по всей стране может быть перевыполнен более чем на 10 процентов по сравнению с ранее намеченным планом. Имеется возможность завершить в срок или окончить досрочно сооружение предусмотренных планом сверхлимитных строительных объектов, за исключением немногих из них. Кроме того, на каждый год дополнительно предусматривается несколько вновь строящихся объектов. К концу 1957 года, по предварительным данным, будет закончено строительство всего примерно 500 новых и реконструированных сверхлимитных промышленных предприятий. Это позволит увеличить индустриальные производственные мощности нашей страны и даст возможность создать ряд новых отраслей в нашей промышленности и до известной степени обновить некоторые имевшиеся ранее отрасли; тем самым начнется изменение прежнего, крайне отсталого облика нашей промышленности. В ходе строительства по первому пятилетнему плану будет значительно усилена промышленная база нашей страны на Северо-Востоке с ее центром — Аньшаньским металлургическим комбинатом; во Внутренней Монголии, на Северо-Западе и в Северном Китае появится много новых промышленных городов. Длина вновь построенных и восстановленных в течение пяти лет железных дорог достигнет примерно 5.500 км. Уже построены такие важные магистрали, как Цзинин — Эрлянь, Баоцзи — Чэнду и другие. В скором времени будет закончено строительство железной дороги Интань — Сямынь. Железная дорога Ланьчжоу — Синьцзян уже проложена западнее Юймыня. Полностью открыто движение на таких важных шоссейных дорогах, как Сикан-Тибетская и Цинхай-Тибетская. Завершение строительства этих железных дорог и шоссейных магистралей усилило связи обширных районов Северо-Запада, Юго-Запада нашей страны с другими ее районами. Что касается ирригационного строительства, то мы сейчас продолжаем обуздание реки Хуайхэ; на реке Хуанхэ, у ущелья Саньмынься, начато возведение ирригационных сооружений и гидроэнергетического узла; кроме того, велось строительство других крупных и многих средних и мелких ирригационных сооружений. Многие построенные ирригационные сооружения уже начали играть определенную роль в предотвращении наводнений и в орошении полей. За эти годы в геологических изысканиях также были достигнуты большие успехи, которые обеспечили потребности капитального строительства в нашей стране. Как говорилось выше, в первой пятилетке капитальное строительство в нашей стране по объему капиталовложений и по темпам строительства большинства важнейших объектов может достигнуть предъявляемых нами требований. Однако необходимо также указать, что некоторые отрасли, возможно, не выполнят намеченный план по объему капиталовложений; возможно также, что на части строительных участков некоторых важных строительных объектов ранее установленный план по темпам не будет выполнен. Эти отрасли и строительные объекты в течение оставшегося года с лишним должны усилить работу и всемерно добиваться выполнения намеченного плана. В то же время следует отметить, что на некоторых строительных объектах уделяется внимание только темпам и игнорируется качество и безопасность, что приводит к низкому качеству строек, частым авариям и расточительству. Это должно послужить для нас уроком.

В области промышленного производства. По валовой продукции промышленности (сюда включается продукция современной и кустарной промышленности, причем расчет производится в неизменных ценах 1952 года, ниже — так же) годовые планы на протяжении последних лет перевыполнялись из года в год. В 1956 году будет достигнут уровень, предусмотренный пятилетним планом на 1957 год. В 1957 году первоначальный план будет перевыполнен примерно на 15 процентов. Что касается объема производства главных видов промышленной продукции, то в 1957 году по подавляющему большинству из них будут превзойдены установленные ранее планом показатели. Например, производство стали достигнет 5.500 тыс. тонн, электроэнергии — 18 млрд. квтч, угля — 120 млн. тонн, металлорежущих станков — 30 тыс. штук, генераторов общей мощностью 340 тыс. квт, круглого леса — 24 млн. куб. м, пряжи — 5.600 тыс. кип, сахара фабричной выработки — 800 тыс. тонн, бумаги фабричной выработки — 800 тыс. тонн. Что касается важнейших видов новой промышленной продукции, то в настоящее время мы уже можем производить генераторы, металлургическое оборудование, горное оборудование и новейшие типы металлорежущих станков, которые наша страна в прошлом не могла производить; мы уже можем производить автомашины и реактивные самолеты, которые в прошлом наша страна не могла производить. Сейчас в нашей стране уже начато частичное производство крупного стального проката и высококачественных легированных сталей, которые раньше мы не могли производить. *Однако по нескольким видам продукции*, например, по нефти, сернистому черному красителю, пищевому растительному маслу, сигаретам и спичкам, из-за нехватки сырья, недостаточного сбыта или по техническим причинам намеченный план выпуска продукции, возможно, не будет выполнен.

В области сельскохозяйственного производства. В 1953 и 1954 годах многие районы нашей страны подверглись довольно большим стихийным бедствиям; план сельскохозяйственного производства в течение этих двух лет не был выполнен полностью, и тем не менее сбор зерновых увеличился по сравнению с урожайным 1952 годом. В 1955 году в сельском хозяйстве нашей страны был собран богатый урожай; сбор зерновых достиг 349,6 млрд. цзиней (сюда не входят соевые бобы, ниже — так же) (1 цзинь равен 0,5 килограмма), сбор хлопка достиг 30.360 тыс. даней (1 дань равен 50 килограммам), сбор других сельскохозяйственных культур также увеличился. В 1956 году многие районы пострадали от серьезных стихийных бедствий — наводнений, дождей, тайфуна и засухи, в результате чего некоторым сельскохозяйственным культурам, особенно хлопку, был нанесен известный ущерб. Поскольку в деревнях всей страны наблюдается подъем кооперирования и ввиду того, что в районах, не пострадавших от стихийных бедствий, будет увеличено сельскохозяйственное производство, валовой сбор зерновых по всей стране в 1956 году все же сможет достигнуть уровня, предусмотренного первым пятилетним планом на 1957 год. Если в дальнейшем в течение года с лишним не будет особенно больших стихийных бедствий, то в 1957 году сбор важнейших зерновых и некоторых технических культур сможет превысить показатели, предусмотренные первоначальным планом. Однако по сбору соевых бобов, арахиса, семян рапса, джута, кенафа и по поголовью некоторых видов скота намеченный план, возможно, не будет выполнен, поэтому нам необходимо предпринять эффективные меры для усиления этих слабых звеньев.

В области транспорта и связи. По мере развития промышленного и сельскохозяйственного производства и расширения масштабов капитального строительства из года в год увеличивается объем перевозок и объем работ в области связи. По предварительным подсчетам, в 1957 году план грузооборота по основным видам транспорта может быть перевыполнен. Однако из-за невыполнения плана технической реконструкции имеющихся магистралей и оборудования в настоящее время наблюдаются перегруженность и даже заторы на некоторых магистралях и транспортных узлах. В настоящее время принимаются меры для улучшения положения.

В области торговли. По мере непрерывного развития социалистической торговли внутри страны уже сформировался плановый и организованный рынок. В 1956 году по сравнению с 1952 годом объем товарооборота в стране возрастет на 66,3 процента, а экспорт и импорт увеличатся на 65 процентов. Его ведущее положение укрепляется с каждым днем. Предполагается, что в 1957 году планы по общему объему розничного товарооборота и объему сбыта основной массы товаров и план внешнеторгового оборота по ввозу и вывозу, возможно, будут выполнены, а по некоторым статьям и перевыполнены. За последние несколько лет на основе развития производства объем товарооборота в стране расширился, причем в отношении некоторых важнейших товаров первой необходимости была осуществлена политика централизованных закупок и централизованного сбыта и тем самым было обеспечено снабжение народа предметами первой необходимости, а это в основном обеспечило стабилизацию цен на товары и способствовало развитию промышленного и сельскохозяйственного производства и улучшению жизни народа. В настоящее время недостатки в торговле в основном сводятся к плохой организации снабжения товарами и несовершенному ведению хозяйства, в результате чего возникают случаи затоваривания или нехватки товаров.

В области культуры и просвещения, научно-исследовательской работы и здравоохранения. За последние несколько лет работа в этих областях получила значительное развитие; по предварительным подсчетам, к концу 1957 года, за немногими исключениями, могут быть перевыполнены задания в области высшего, среднего и начального образования, научных исследований, печати и издательского дела, радиовещания, литературы и искусства, кинематографии, физкультуры и санитарно-медицинской работы. Так, в 1957 году число студентов в высших учебных заведениях достигнет примерно 470 тысяч человек, что приблизительно на 9 процентов больше установленного ранее показателя. В системе Академии наук Китая будет 68 научно-исследовательских учреждений, т. е. на 17 учреждений больше установленного ранее показателя.

В области кооперирования сельского хозяйства и кустарной промышленности. К концу июня 1956 года в стране уже было организовано 992 тысячи сельскохозяйственных производственных кооперативов, в которые вступило 91,7 процента общего числа крестьянских дворов страны. В том числе количество дворов, вступивших в кооперативы высшего типа, составило 62,6 процента общего числа крестьянских дворов в стране. Организованные кустари составили примерно 90 процентов общего числа кустарей. Мы предполагаем, что за год с лишним работы, т. е. к концу 1957 года, можно в основном осуществить кооперирование сельского хозяйства и кустарной промышленности в масштабах всей страны, за исключением отдельных окраинных районов.

В области социалистического преобразования частной промышленности и торговли. К концу июня 1956 года капиталистическая промышленность на 99 процентов по стоимости продукции и на 98 процентов по количеству занятых в ней рабочих и служащих уже была преобразована в смешанную государственно-частную промышленность; частные торговые предприятия и частные предприятия общественного питания уже были на 68 процентов от общего числа предприятий и на 74 процента по количеству занятого в них персонала преобразованы в смешанные государственно-частные предприятия, кооперативные магазины или кооперативные группы. Преобразование капиталистической промышленности и торговли в смешанную государственно-частную по целым отраслям и установление твердого процента прибыли для капиталистов подготовили условия для национализации капиталистических средств производства.

Здесь я хочу также кратко остановиться на положении в области улучшения материальной жизни народа.

За эти несколько лет, как видно из общего положения, темпы роста заработной платы рабочих и служащих в основном соответствовали темпам роста производительности труда. Однако в течение некоторого периода времени темпы роста заработной платы слишком отставали от темпов роста производительности труда. Например, в 1955 году производительность труда на промышленных предприятиях (не включая частные предприятия) была примерно на 10 процентов выше, чем в 1954 году, а заработная плата всех рабочих и служащих повысилась в среднем лишь на 0,6 процента. Такое же положение наблюдалось и в других отраслях. Обнаружив эти ошибки в конце 1955 года, мы приступили к их исправлению. С апреля 1956 года мы начали осуществлять реформу системы заработной платы в масштабах всей страны и решили повысить в 1956 году заработную плату рабочих и служащих по сравнению с 1955 годом в среднем примерно на 13 процентов. Таким образом, заработная плата рабочих и служащих в 1956 году возросла в среднем примерно на 33,5 процента по сравнению с 1952 годом, т. е. предусмотренные пятилетним планом показатели роста заработной платы в течение 5 лет на 33 процента уже превзойдены. Что касается роста производительности труда, то он тоже превысит план, например, в отраслях государственной промышленности она возрастет в 1956 году на 70,4 процента по сравнению с 1952 годом. Таким образом, предусмотренные пятилетним планом показатели роста производительности труда в течение 5 лет на 64 процента будут превзойдены.

За эти годы мы стабилизировали размеры сельскохозяйственного налога, а также соответственно повысили закупочные цены на продовольствие, и таким образом жизнь крестьян на основе развития производства постепенно улучшилась. Однако мы допустили также ошибки, которые состояли в следующем: в 1954 году вследствие того, что мы не до конца разобрались в положении со сбором зерна в стране, у крестьян было закуплено несколько большее количество зерна, чем следовало, что вызвало недовольство среди части крестьян. В 1955 году мы осуществили политику установления объема производства, объема закупок и объема сбыта продовольствия, что успокоило крестьян и повысило их производственную активность. Предполагается, что все доходы крестьян смогут возрасти в течение пяти лет примерно на 30 процентов.

Из сказанного выше видно, что первый пятилетний план развития народного хозяйства нашей страны непременно может быть успешно выполнен. Если мы умножим *свои усилия и если не* будет особо больших стихийных бедствий и каких-либо других непредвиденных обстоятельств, то большинство показателей плана может быть перевыполнено. В результате выполнения и перевыполнения первого пятилетнего плана в народном хозяйстве нашей страны уже произошли и будут происходить глубокие перемены. Эти перемены главным образом заключаются в следующем: значительно повысился уровень промышленного и сельскохозяйственного производства; предполагается, что в 1957 году валовая продукция промышленности и сельского хозяйства, включая продукцию современной промышленности, кустарной промышленности и сельского хозяйства, вырастет более чем на 60 процентов по сравнению с 1952 годом, доля валовой промышленной продукции (включая кустарную промышленность) в валовой продукции промышленности и сельского хозяйства достигнет примерно 50 процентов, причем доля продукции промышленности, производящей средства производства, в валовой продукции промышленности достигнет более 40 процентов, что еще более укрепит руководящую роль промышленности в народном хозяйстве. Благодаря решающей победе, одержанной в деле *социалистических преобразований*, социалистический сектор уже занимает абсолютно господствующее положение как в промышленности, так и в сельском хозяйстве, транспорте и торговле. После этих перемен во всех отраслях народного хозяйства наблюдаются признаки растущего подъема, культурно-просветительная и научно-исследовательская работа также вступает в период расцвета, а все это в свою очередь создает условия для дальнейшего повышения уровня жизни народа.

Следует отметить, что основой и гарантией достигнутых нами огромных успехов, о которых говорилось выше, являются сплоченность и единство под руководством Коммунистической партии Китая всех народов страны, всех демократических партий и всех патриотов, а также активность и энтузиазм, с которыми они относятся к делу социалистических преобразований и социалистического строительства.

Следует также отметить, что в процессе осуществления в нашей стране первого пятилетнего плана великий Советский Союз и страны народной демократии оказали нам огромную помощь. В этот период Советский Союз предоставил нам кредиты на льготных условиях, оказал помощь в проектировании 205 промышленных объектов и в поставках для них большей части оборудования, направил к нам большую партию замечательных специалистов, а также оказал большую техническую помощь и в других областях. Страны народной демократии также оказали нам большую помощь в области оборудования, материалов и технических сил. Специалисты Советского Союза и стран народной демократии, работающие в нашей стране, внесли выдающийся вклад в наше социалистическое строительство. Мы хотим воспользоваться этим случаем, чтобы выразить свою глубокую благодарность Советскому Союзу и странам народной демократии за эту сердечную, братскую помощь.

В процессе претворения в жизнь первого пятилетнего плана мы приобрели немалый опыт и извлекли немало уроков. Усвоение этого опыта и этих уроков дает нам возможность еще лучше проводить работу по социалистическому строительству. Сейчас я лишь выскажу некоторые соображения по нескольким наиболее значительным вопросам, с которыми нам пришлось встретиться в руководстве хозяйственной работой.

Во-первых, необходимо определить рациональные темпы развития народного хозяйства, исходя из потребностей и возможностей, и разработать план на активной и в то же время устойчивой и надежной базе с тем, чтобы обеспечить сравнительно равномерное развитие народного хозяйства. Так как при составлении перспективного плана трудно полностью учесть новые обстоятельства и вопросы, которые, возможно, возникнут в процессе его осуществления, плановые показатели на длительный период должны быть более реальными, а в годовых планах необходимо производить корректировку. Показатели, намеченные первым пятилетним планом нашей страны, в основном были правильными. Годовое планирование за прошедшие четыре года в основном также отвечало конкретной обстановке того времени, поэтому имеется возможность обеспечить перевыполнение первого пятилетнего плана страны. Однако следует отметить, что в планах на 1955 и 1956 годы показатели частично были завышены или занижены, что создало некоторые трудности в работе.

При разработке плана на 1955 год ввиду неурожая в предыдущие два года мы несколько сократили масштабы капитального строительства, а в ходе движения за соблюдение режима экономии в том же году несоразмерно урезали капиталовложения на непроизводственное капитальное строительство. С другой стороны, план капитального строительства неоднократно изменялся и доводился до нижестоящих инстанций с большим запозданием, что привело к значительному недовыполнению плана. В результате этого не только появились слишком большие финансовые остатки, но и образовались временные, мнимые излишки таких важных строительных материалов, как стальной прокат, цемент, лесоматериалы и другие. Если бы мы раньше подготовили некоторое число резервных объектов, своевременно расширили масштабы строительства или же в плановом порядке увеличили запасы некоторых материальных ресурсов, то можно было бы ликвидировать временное замораживание материальных ресурсов. Однако мы недоучли будущее развитие и приняли образование временных излишков материальных ресурсов за явление, имеющее затяжной характер, поэтому трудности с временными излишками стального проката и цемента разрешали путем экспорта. Совершенно очевидно, что такое решение вопроса нецелесообразно.

Высокоурожайный 1955 год и огромные успехи, достигнутые в социалистических преобразованиях, выдвинули необходимость и дали возможность предусмотреть в плане на 1956 год несколько более высокие темпы развития народного хозяйства. Но мы недостаточно хорошо сохраняли соответствующее равновесие между масштабами капитального строительства и возможностями материального снабжения, поэтому масштабы капитального строительства оказались несколько завышенными. К тому же в некоторых отраслях народного хозяйства появились такие тенденции, как стремление к тому, чтобы идти всем одним фронтом, гнаться за скорыми успехами, в результате чего не только образовалась некоторая напряженность в финансах, но и создалась острая нехватка таких строительных материалов, как прокат, цемент, лесоматериалы. Это привело к чрезмерному расходованию государственных материальных запасов и создало довольно напряженную обстановку во всех областях народного хозяйства.

Опыт учит, что при составлении перспективного плана мы должны разработать его *со всей тщательностью и продуманностью* в соответствии с основными требованиями социалистической индустриализации страны и с учетом возможностей в области материальных, финансовых и людских ресурсов страны. В то же время при сохранении определенных резервов необходимо составлять более надежный план, а при составлении годовых планов следует, исходя из возможных условий развития в течение данного и последующих годов, активно выявлять скрытые возможности для обеспечения выполнения и перевыполнения перспективного плана. Опыт также учит, что в ходе составления годовых планов при благоприятной обстановке мы должны обращать внимание на некоторые неблагоприятные факторы, которые еще существуют или будут существовать впредь, и не забегать слепо вперед; и, наоборот, при неблагоприятной обстановке следует обращать внимание на положительные факторы, которые имеются или сохранятся впредь, и не топтаться на месте. Это означает, что мы должны всесторонне анализировать объективные условия и по мере возможности увязывать основные показатели данного и последующего года с тем, чтобы обеспечить согласованность годовых планов и сравнительно равномерное движение вперед.

Во-вторых, необходимо добиваться сочетания строительства главных объектов со всесторонним планированием *для того*, чтобы различные отрасли народного хозяйства смогли развиваться пропорционально. За прошедшие годы наряду с преимущественным развитием тяжелой промышленности мы взяли курс на ускоренное развитие кооперирования сельского хозяйства, чтобы способствовать увеличению сельскохозяйственного производства, а также развивать производство легкой промышленности. Это позволило нескольким главным отраслям народного хозяйства избежать в ходе развития опасности диспропорции.

Однако в ходе налаживания связей между строительством узловых объектов и всесторонним планированием мы совершили некоторые ошибки. Например, в 1953 году в некоторых отраслях народного хозяйства и некоторых районах появился уклон к тому, чтобы строить везде и всюду, браться за все, не считаться с возможностями и слепо забегать вперед. Это отразилось на строительстве главных объектов, создало финансовые трудности и привело к расточительному использованию людских и материальных сил. Этот уклон появился вновь в начале 1956 года, после опубликования «Основных положений плана развития сельского хозяйства КНР на 1956—1967 гг. (проект)». Некоторые отрасли народного хозяйства и некоторые районы страны начали стремиться к тому, чтобы побыстрее добиться успехов; они пытались сделать в три — пять лет или даже в один — два года то, что можно было выполнить лишь за семь — двенадцать лет. Центральный Комитет партии своевременно вскрыл и ликвидировал этот уклон.

В этот же период появился другой уклон, заключавшийся в чрезмерном выпячивании некоторых важных видов работы, что приводило к неувязке со смежными отраслями хозяйства. Так, например, в начале 1956 года, в целях ускорения темпов развития сельского хозяйства, мы переоценили потребности в данном году в двухколесных двухлемешных плугах и локомобилях и составили завышенный план их производства. Несмотря на то, что план производства этих видов продукции подвергался неоднократным изменениям в сторону сокращения, этот план все же оставался завышенным, в результате чего не только было затрачено лишнее количество стали и создалось напряженное положение со снабжением стальным прокатом в 1956 году, но и были случаи лихорадочного увеличения выпуска продукции в один период и сокращения ее выпуска в другой. Другой пример из области нашего строительства: вследствие чрезмерно высоких темпов строительства некоторых промышленных предприятий мы не были еще в состоянии полностью снабдить их необходимым сырьем. Это порождало трудности в развитии производственной мощности этих предприятий. Конечно, в первый период нашего промышленного строительства таких обстоятельств полностью избежать нельзя, однако это вовсе не исключает возможности предвидеть эти трудности заранее и более рационально вести планирование.

За последние годы мы провели соответствующие меры для упорядочения отношений между центром и периферией в области строительства, а также отношений между приморскими и внутренними районами. Тем не менее в этом у нас все же есть недостатки. Одно время мы обращали большое внимание на развитие строительства объектов центрального подчинения и недостаточно уделяли внимания развитию строительства объектов местного подчинения; обращали большое внимание на развитие строительства во внутренних районах и уделяли недостаточное внимание развитию строительства в приморских районах. В дальнейшем мы должны уделять постоянное внимание урегулированию указанных выше отношений и избегать одностороннего подхода к делу.

Из всего сказанного следует, что делать упор на строительство главных объектов отнюдь не означает возможность изолированного развития этих главных объектов и отказ от всестороннего планирования. Требование же проводить всестороннее планирование отнюдь не означает, что строительство всех объектов может идти одинаковыми темпами и что нет необходимости обеспечивать строительство главных объектов.

В-третьих, необходимо увеличить резервы, оздоровить систему материальных запасов. При развитии народного хозяйства могут часто возникать явления нарушения равновесия. Поэтому следует обеспечить необходимые материальные, финансовые резервы, резервы разведанных полезных ископаемых, резервы производственных мощностей и т. д. В особенности следует увеличить государственные материальные запасы с тем, чтобы обеспечивать равномерное развитие народного хозяйства и успешное выполнение годовых планов, а также, чтобы можно было справиться с возможными непредвиденными затруднениями. В течение нескольких последующих лет сельскохозяйственное производство нашей страны в значительной степени будет еще подвергаться влиянию стихийных бедствий. Чтобы справиться с неурожаем, необходимо располагать запасами зерна и основных технических культур. В целях удовлетворения потребностей непрерывно растущего строительства и производства в нашей стране необходимо иметь запасы оборудования, материалов и сырья. Кроме того, у нас не хватает опыта в работе по планированию, планы зачастую страдают упрощениями и неточностями. Даже тогда, когда планы разработаны сравнительно точно, все же из-за наличия факторов, которые трудно предвидеть, возможно возникновение нового нарушения равновесия. Например, внедрение новой техники и повышение коэффициента использования мартеновских и доменных печей в 1956 году вызвали недостаток в снабжении рудой и коксом. Для устранения или уменьшения возможных диспропорций в ходе выполнения планов также нужно иметь необходимые резервы.

В последние годы хотя материальные запасы государства были невелики, тем не менее они сыграли определенную роль в удовлетворении нужд производства и капитального строительства и в известной степени смягчили напряженность в снабжении материалами в 1956 году. Однако следует отметить, что в прошлом мы недопонимали всей важности материальных запасов. Как мы уже указывали выше, когда в 1955 году появился небольшой излишек некоторых материальных ресурсов, часть из них мы ошибочно экспортировали. С расширением же масштабов капитального строительства в 1956 году вновь ощутился серьезный недостаток в этих материалах.

Необходимо осознать, что в такой стране, как наша, стране с отсталой экономикой и многочисленным населением, нехватка различных материальных ресурсов будет постоянным явлением на протяжении довольно длительного времени, а избыток на какой-либо короткий срок — явлением временным. Все это требует от нас еще большего внимания к увеличению резервов и созданию системы материальных запасов; государство само должно создавать запасы

(Продолжение на 3-й стр.)

Восьмой Всекитайский съезд Коммунистической партии Китая

Продолжение доклада товарища ЧЖОУ ЭНЬ-ЛАЯ

необходимых материальных ресурсов, в особенности тех важных материальных ресурсов, которых сравнительно недостает. В то же время государственные предприятия также должны иметь надлежащие запасы. Конечно, как для государственных материальных запасов, так и для запасов государственных предприятий нужно усиливать плановость, установить рациональные нормы и постепенно их увеличивать. Нельзя требовать того, чтобы эти резервы и запасы сразу увеличивались намного, чтобы не препятствовать тем самым текущему производству и строительству. Но мы также должны возражать против того, чтобы затоваренная в результате бесппланового производства продукция рассматривалась как государственные резервы, ибо это неизбежно может привести к замораживанию и разбазариванию государственных средств, что в свою очередь не будет благоприятствовать производству и строительству.

В-четвертых, необходимо правильно подходить к вопросу о взаимоотношениях между хозяйством и финансами. Опыт многих лет показывает, что наши финансовые доходы должны строиться на базе развития хозяйства, а наши финансовые расходы должны в первую очередь обеспечивать его развитие. Поэтому прежде всего необходимо продумать план развития хозяйства, а в особенности промышленного и сельскохозяйственного производства, а затем уже на основе этого плана разработать финансовый план с тем, чтобы последний обеспечивал успешное выполнение хозяйственного плана. Было бы ошибочным не изыскивать новые источники доходов в развитии хозяйства, недоучитывать финансовые доходы, или же, исходя только из соображений сокращения финансовых расходов, сохранять слишком большие резервы, ограничивая тем самым полное развитие экономического строительства.

При разработке планов по финансовым доходам нам необходимо учитывать возможности развития хозяйства, учитывать правильное соотношение между накоплением и потреблением и избегать излишнего напряжения в определении финансовых доходов. При разработке планов по финансовым расходам, наряду с необходимостью проводить правильное распределение в соответствии с требованиями обеспечения строительства главных объектов и пропорционального развития народного хозяйства, также необходимо учитывать равновесие между масштабами строительства и снабжения его материалами, учитывать непредвиденные нужды и выделять определенные резервы, чтобы избежать чрезмерного напряжения в определении финансовых расходов. Вполне очевидно, что также было бы неправильным учитывать лишь требования строительства и не учитывать финансовых возможностей и возможностей в снабжении материалами, оборудованием, техническими силами, а выдвигать чрезмерно завышенные планы ассигнований средств и капиталовложений.

Товарищи любят часто спорить о том, следует ли устанавливать «финансовые лимиты». По нашему мнению, субъективная разработка «финансовых лимитов» в целях ограничения развития хозяйства без учета его потребностей безусловно является ошибочной. Против таких «финансовых лимитов» нужно возражать. Однако если финансовый план соответствует реальному положению экономического развития и правильно отражает отношения между накоплением и потреблением, между строительством главных объектов и всесторонним планированием, то не может быть никакого сомнения в том, что такой финансовый план следует строго выполнять. Ни в коем случае нельзя слепо отвергать его как «финансовый лимит».

Также следует указать, что многие из недостатков и ошибок, имеющих место в нашей работе, неотделимы от субъективизма и бюрократизма руководителей. Некоторые руководящие товарищи сидят в верхах, не сближаются с массами, не вникают в реальное положение дел, субъективно подходят к разрешению вопросов и распределению работы, поэтому трудно рассчитывать на то, чтобы их решения были правильными; более того, они бывают ошибочными. Бюрократизм в высших инстанциях в свою очередь способствует распространению голого администрирования в низших инстанциях.

В настоящее время аппарат министерств и ведомств Государственного совета очень громоздкий, инстанций очень много, отсюда огромное количество официальных бумаг, телеграмм и анкет, которые просто-напросто изматывают силы нижестоящих органов. А руководящие товарищи в некоторых органах даже не знают, какие указания и установки разослало их собственное учреждение. Необходимо покончить с такого рода проявлениями бюрократизма.

Хотя мы добились огромных успехов в работе нашего правительства, однако это не позволяет нам самоуспокаиваться и зазнаваться. Мы должны помнить, что народное хозяйство нашей страны быстро развивается и обстановка меняется очень быстро и часто, что на каждом шагу возникают новые вопросы, многие из которых переплетаются между собой. Поэтому нам необходимо постоянно общаться с массами, глубоко вникать в действительность, усилить работу по обследованию и изучению и быть в курсе изменений в обстановке, конкретно анализировать все условия и должным образом учитывать все факторы — как благоприятные, так и неблагоприятные, с тем чтобы своевременно принимать решения, регулировать деятельность различных отраслей и различных участков народного хозяйства, избегая несогласованности и взаимной неувязки. В такой обширной по территории и сложной по обстановке стране, как наша, где в экономике происходят бурные преобразования, малейшая неосмотрительность может привести к серьезным ошибкам, а также нанести серьезный ущерб. Поэтому для нас особо важное значение имеет борьба с субъективизмом и бюрократизмом.

II.
Основные задачи второго пятилетнего плана

Центральный Комитет партии считает, что при разработке второго пятилетнего плана развития народного хозяйства нашей страны следует исходить из успехов, которые могут быть достигнуты в ходе выполнения первого пятилетнего плана, увязывать его с главным требованием, т. е. решить основные задачи переходного периода в нашей стране примерно к концу третьей пятилетки, и, серьезно и добросовестно учитывая все внутренние и внешние условия периода второго пятилетнего плана, проводить всестороннее планирование. Только таким образом план может быть активным и наряду с этим устойчивым и надежным планом.

Центральный Комитет партии отмечает, что основные задачи второго пятилетнего плана развития народного хозяйства нашей страны должны быть определены следующим образом: 1) продолжать вести промышленное строительство с упором на тяжелую промышленность, двинуть вперед техническую реконструкцию народного хозяйства с тем, чтобы заложить прочную базу социалистической индустриализации нашей страны; 2) продолжать проводить и завершить социалистические преобразования, укреплять и расширять коллективную и общенародную собственность; 3) на основе развития капитального строительства и завершения социалистических преобразований осуществлять дальнейшее развитие промышленного, сельскохозяйственного производства и производства кустарной промышленности, соответствующим образом развивать транспорт и торговлю; 4) всемерно готовить кадры для строительства, усилить научно-исследовательскую работу, чтобы отвечать нуждам развития социалистической экономики и культуры; 5) на основе развития промышленного и сельскохозяйственного производства усиливать оборонную мощь нашей страны и повышать материальный и культурный уровень жизни народа.

Главные требования социалистической индустриализации нашей страны заключаются в том, чтобы в течение примерно трех пятилеток в основном создать целостную систему промышленности. Такая система промышленности даст возможность производить важнейшие машины и оборудование, сырье и материалы и в основном удовлетворить потребности расширенного воспроизводства и технической реконструкции народного хозяйства в нашей стране. В то же время такая система промышленности сможет также производить различные товары потребления и для соответствующего удовлетворения запросов в связи с неуклонным повышением уровня жизни народа.

Некоторые спрашивают: есть ли еще необходимость создавать в нашей стране целостную систему промышленности в условиях неуклонного развития экономики социалистических стран во главе с Советским Союзом и в условиях, когда появилась возможность широкого экономического и технического сотрудничества между всеми социалистическими странами? Мы считаем, что нынешнее положение нашей страны сильно отличается от положения Советского Союза в начальный период его строительства, когда он в экономическом отношении был изолированным и не получал никакой помощи. Существование и развитие Советского Союза и стран народной демократии создали в нашей стране крайне благоприятные условия для социалистического строительства, но в нашей стране, имеющей такое большое население, сравнительно богатые природные ресурсы и большие потребности, все же есть необходимость в создании своей целостной системы промышленности. С точки зрения внутригосударственных требований это объясняется тем, что мы должны в короткие сроки ликвидировать отсталость народного хозяйства, существовавшую в течение длительного периода, а с точки зрения международных требований—тем, что создание мощной промышленности в нашей стране может содействовать общему подъему экономики социалистических стран и укрепить силы, стоящие на защите мира во всем мире. Поэтому иждивенческие настроения, заключающиеся в отрицании необходимости создавать нашу собственную целостную систему промышленности в расчете только на международную помощь, являются ошибочными.

Ошибочным является и другой взгляд—попытки вести строительство в одиночку, в отрыве от внешнего мира. Нечего и говорить, что для создания в нашей стране целостной системы промышленности в течение длительного периода времени по-прежнему будет нужна помощь Советского Союза и стран народной демократии; одновременно с этим необходимо также развивать и расширять экономический, технический и культурный обмен с другими странами. Кроме того, даже в будущем, после того, как наша страна станет социалистической индустриальной страной, также будет немыслимым, чтобы мы смогли замкнуться и ни в чем ни у кого не просить помощи. Факты показывают, что, наряду с непрерывным расширением сферы экономического и технического сотрудничества социалистических стран, экономические, технические и культурные связи между нашей страной и всеми странами мира неизбежно с каждым днем будут развиваться, так как силы народов всех стран в борьбе за мир, демократию и национальную независимость день ото дня растут и международное положение день ото дня смягчается. Отсюда изоляционистские настроения в деле строительства социализма также являются ошибочными.

В целях создания прочной базы социалистической индустриализации нашей страны необходимо и впредь во второй пятилетке расширять строительство предприятий металлургии, усиленно двигать вперед развитие машиностроения, усилить развитие электроэнергетической и угольной промышленности и промышленности строительных материалов, а также активно вести строительство в неразвитых отраслях промышленности — нефтяной, химической и радиопромышленности. Наряду с этим также необходимо двинуть вперед дело технической реконструкции народного хозяйства, прежде всего технической реконструкции промышленности, чтобы поднять технический уровень промышленности нашей страны.

Опыт свидетельствует о том, что промышленное строительство с упором на развитие тяжелой промышленности не может и не должно осуществляться обособленно, оно должно увязываться со всеми отраслями народного хозяйства, и в особенности с сельским хозяйством. Сельское хозяйство является неотъемлемым условием развития промышленности и даже всего народного хозяйства. Замедление развития сельского хозяйства не только непосредственно сказывается на развитии легкой промышленности и улучшении жизни народа, но также оказывает значительное влияние на развитие тяжелой промышленности и даже всего народного хозяйства, сказывается на укреплении союза рабочих и крестьян. Поэтому в период второй пятилетки мы должны и впредь прилагать усилия, направленные на развитие сельского хозяйства, и добиться координации в развитии сельского хозяйства и промышленности. В целях пропорционального и взаимно согласованного развития всех отраслей и всех областей народного хозяйства нам опять-таки необходимо надлежащим образом установить соотношение между тяжелой и легкой промышленностью, соотношение между промышленным и сельскохозяйственным производством и транспортом и товарооборотом, соотношение между экономическим и культурным строительством и соотношение между государственным строительством и благосостоянием народа. Одновременно с этим план должен обеспечить дальнейшее регулирование отношений между центром и периферией, между приморскими и внутренними районами и между всеми национальностями с тем, чтобы мобилизовать все активные факторы и действенные силы на великое дело строительства социализма.

Во второй пятилетке будет возможным поддерживать и впредь довольно высокие темпы увеличения масштабов капитального строительства, промышленного и сельскохозяйственного производства в нашей стране. Центральный Комитет партии считает, что на базе увеличения финансовых доходов удельный вес государственных капиталовложений в капитальное строительство в общей сумме финансовых доходов возрастет в течение второго пятилетия примерно до 40 процентов против 35 процентов первой пятилетки, в результате чего сумма капиталовложений в капитальное строительство во второй пятилетке возрастет против первой пятилетки примерно в два раза. По предварительным подсчетам, в области промышленного и сельскохозяйственного производства валовая продукция промышленности в 1962 году возрастет примерно в два раза против 1957 года, причем значительно увеличится производство как средств производства, так и средств потребления, однако темпы роста производства средств производства будут более высокими. Валовая продукция сельского хозяйства возрастет примерно на 35 процентов. К 1962 году валовая продукция промышленности и сельского хозяйства нашей страны возрастет примерно на 75 процентов против предусмотренной первой пятилеткой плановой цифры на 1957 год.

Здесь следует пояснить, что проценты роста, приведенные в предложениях по второму пятилетнему плану, даются в сравнении с плановыми показателями первой пятилетки, принятыми за базисные цифры, без учета факторов возможности перевыполнения этих показателей, поэтому проценты роста кажутся несколько высокими. После же завершения первого пятилетнего плана проценты роста в рассматриваемых предложениях соответственно снизятся, если в качестве базисных цифр принять фактическое выполнение в 1957 году. Так, например, указанное в предложениях производство стали, запланированное на 1962 год, достигает 10,5—12 млн. тонн, что в 2,5—2,9 раза больше производства, запланированного первой пятилеткой на 1957 год в объеме 4.120 тыс. тонн. Однако если провести сравнение с производством стали в 1957 году в объеме 5.500 тыс. тонн, то производство стали увеличится приблизительно в 2—2,2 раза.

Мы считаем, что отмеченные выше масштабы капитального строительства и темпы развития промышленного и сельскохозяйственного производства являются реальными, положительными и надежными. Мы должны быть уверенными в том, что если мы, как и при выполнении первого пятилетнего плана, сумеем опереться на массы, развить их активность и творчество, мы сможем мобилизовать огромные силы, преодолеть все трудности на пути движения вперед и успешно выполнить второй пятилетний план.

III.
О важнейших моментах в предложениях по второму пятилетнему плану

Выше я разъяснил основные задачи по второму пятилетнему плану. В предложениях Центрального Комитета партии уже говорилось о конкретном курсе и показателях по второму пятилетнему плану. Здесь я лишь вкратце поясню основное содержание важнейших моментов предложений по второму пятилетнему плану.

1. РАЦИОНАЛЬНОЕ НАКОПЛЕНИЕ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СРЕДСТВ

Масштабы строительства в нашей стране главным образом зависят от того, как много мы сможем накопить и распределить средств. Чем больше мы накопим средств и чем правильнее распределим их, тем выше будут темпы общественного расширенного воспроизводства и тем пропорциональнее смогут развиваться все отрасли народного хозяйства. Поэтому рациональное решение вопроса о накоплении и распределении средств приобретает весьма важное значение.

Национальный доход — это материальные ценности, вновь созданные трудящимися всей страны в процессе производства. Весь национальный доход в социалистическом государстве принадлежит самим трудящимся. Часть национального дохода трудящиеся используют для поддержания и улучшения своего благосостояния, а другую часть—на общественное расширенное воспроизводство, т. е. на накопление. При распределении и перераспределении национального дохода должна поддерживаться пропорция между потреблением и накоплением. В случае, если удельный вес потребления в национальном доходе уменьшится, то это может помешать улучшению благосостояния народа; в случае, если уменьшится удельный вес накопления в национальном доходе, то могут снизиться темпы общественного расширенного воспроизводства,— ни то и ни другое не пойдет на пользу народу.

Во второй пятилетке национальный доход, возможно, увеличится на 50 процентов по сравнению с первой пятилеткой. Поскольку народное хозяйство нашей страны все еще является очень отсталым, сельское хозяйство все еще имеет довольно значительный удельный вес, а жизненный уровень народа все еще сравнительно низок, удельный вес накопления в национальном доходе не может и не должен иметь слишком большого и слишком быстрого роста, он может быть лишь несколько выше уровня, достигнутого в первом пятилетии. Таким образом, во втором пятилетии наряду с ростом национального дохода может сравнительно возрасти общий объем накоплений.

После разрешения вопроса о накоплении средств еще необходимо решить вопрос об их распределении. Учитывая современную внутреннюю и международную обстановку, Центральный Комитет партии считает, что в период второй пятилетки в нашем государственном бюджете будет необходимость и возможность должным образом снизить удельный вес расходов на оборону и административно-управленческие нужды и повысить удельный вес расходов в области экономики, культуры и просвещения. В первом пятилетии расходы на оборону и административно-управленческие нужды составят примерно 32 процента всех финансовых расходов, во втором пятилетии необходимо добиться их снижения примерно до 20 процентов. Таким образом, расходы в области экономики, культуры и просвещения, возможно, возрастут примерно с 56 процентов в первом пятилетии до 60—70 процентов во втором, что позволит обеспечить быстрое развитие экономики, культуры и просвещения в нашей стране.

При распределении государственных вложений в капитальное строительство необходимо обеспечить довольно высокие темпы развития промышленности и сельского хозяйства. В общей сумме капиталовложений удельный вес капиталовложений в промышленность сможет с 58,2 процента в первом пятилетии повыситься примерно до 60 процентов во втором, а удельный вес капиталовложений в сельское хозяйство, ирригационное строительство и лесоводство — с 7,6 процента примерно до 10 процентов. Кроме того, необходимо обратить внимание на распределение капиталовложений в области транспорта и связи, культуры и просвещения, науки и здравоохранения, городского строительства и торговли и т. д., чтобы поддержать их соответствующие пропорции.

Капиталовложения в промышленность должны быть надлежащим образом распределены между тяжелой и легкой промышленностью. В первом пятилетии в связи с тем, что легкая промышленность нашей страны имела очень большие резервы, планом было предусмотрено вложить в легкую промышленность 11,2 процента всех капиталовложений в промышленность. В ходе осуществления этого плана капиталовложения в легкую промышленность были несколько увеличены. Такой удельный вес является приемлемым. Учитывая непрерывное повышение уровня потребления населения и учитывая то, что впредь будет ощущаться недостаток производства некоторых видов товаров легкой промышленности, во втором пятилетии необходимо соответствующим образом увеличить удельный вес капиталовложений в легкую промышленность. Однако на некоторых предприятиях легкой промышленности есть еще скрытые резервы, которые используются не полностью. В частности, многочисленные смешанные государственно-частные предприятия после реорганизации и налаживания своей работы смогут увеличить производство, а кустарная промышленность после осуществления кооперирования также сможет увеличить производство потребительских товаров. Поэтому при распределении капиталовложений в легкую промышленность мы по-прежнему должны учитывать все эти факторы.

2. ПРАВИЛЬНО ПЛАНИРОВАТЬ КАПИТАЛЬНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

В области капитального строительства, помимо необходимости рационального распределения капиталовложений, о котором говорилось выше, необходимо учитывать еще и следующие вопросы.

Во-первых, вопрос об укреплении машиностроительной и металлургической промышленности.

В ходе промышленного строительства, в котором основной упор делается на тяжелую промышленность, особое внимание следует уделять машиностроению и металлургии.

Развитие машиностроительной промышленности является одним из главных центров создания целостной промышленной системы нашей страны. В период первой пятилетки наша страна еще не могла производить многие виды крупногабаритных, точных машин и комплектного оборудования, в результате чего мы импортировали около 40 процентов машин и оборудования, необходимых для строительства. Поэтому основным моментом дальнейшего промышленного строительства должно быть всемерное развитие машиностроительной промышленности, особенно развитие необходимых и в то же время слаборазвитых отраслей, производящих различного рода оборудование, крупногабаритные станки, точное оборудование, приборы и т. д. Необходимо добиваться того, чтобы после завершения второго пятилетнего плана мы могли за счет собственного производства удовлетворять свои потребности в машинах и оборудовании примерно на 70 процентов.

Металлургическая промышленность является основой тяжелой промышленности. Без мощной металлургии трудно развивать машиностроение. В период первой пятилетки отечественное производство проката удовлетворяло примерно только 80 процентов потребностей, в то время как потребности во многих специальных сортах проката полностью или почти полностью покрывались за счет импорта. Поэтому другим центром тяжести дальнейшего промышленного строительства должно быть всемерное развитие металлургии. Мы должны добиваться того, чтобы после завершения второй пятилетки можно было в основном удовлетворить как по количеству, так и по сортаменту потребности всех отраслей народного хозяйства, в особенности машиностроения, в прокате и основных цветных металлах.

В тяжелой промышленности не только требуется всемерно развивать такие отрасли, как машиностроение и металлургия, но и укреплять многие слабые звенья и восполнять существующие пробелы, например, в области добычи и выплавки редких металлов, создания и развития химической промышленности органического синтеза, мирного использования атомной энергии и т. д.; все это нужно считать основными направлениями нашего строительства, которым надо уделять достаточное внимание.

Для развития тяжелой промышленности необходимо и дальше усиливать геологические работы, а также правильно сочетать геологопоисковые работы с разведкой на главных объектах, бороться за обнаружение еще большего числа и еще больших запасов месторождений и новых видов полезных ископаемых для удовлетворения нынешних перспективных потребностей промышленного строительства.

Во-вторых, вопрос о размещении производительных сил.

В целях рационального размещения производительных сил страны, содействия экономическому развитию различных районов и для того, чтобы размещение промышленности находилось в соответствии с нашими ресурсами и требованиями государственной обороны, необходимо в плановом порядке создавать во внутренних районах новые промышленные базы. Это курс, которого мы должны неуклонно и твердо придерживаться. Усиление нового промышленного строительства во внутренних районах также будет содействовать экономическому и культурному развитию районов национальных меньшинств. В течение второй пятилетки необходимо в Центральном Китае и во Внутренней Монголии продолжать строительство промышленных баз, делая упор на черную металлургию, на Юго-Западе, Северо-Западе и в районах, прилегающих к ущелью Саньмынься, активно проводить строительство новых промышленных баз с упором на черную металлургию и крупные гидроэлектростанции; продолжать строительство нефтяных промыслов и предприятий цветной металлургии в районах Синьцзяна, а также усилить геологические работы в Тибете, чтобы подготовить условия для развития промышленности в этом районе.

В то же время мы должны полностью использовать имеющиеся промышленные базы в приморских районах. При создании промышленности во внутренних районах нам понадобится помощь необходимым сырьем, оборудованием, техническими кадрами и средствами со стороны уже существующих в приморских городах промышленных баз. Можно сказать, что имеющиеся в приморских районах промышленные базы являются отправной точкой индустриализации нашей страны. Мы полностью используем и укрепляем промышленные базы в этих районах не только для того, чтобы удовлетворять постоянно растущие потребности государства и народа, но и для того, чтобы создать еще более мощную промышленную базу во внутренних районах. В течение второй пятилетки необходимо продолжать укрепление промышленной базы Северо-Востока, полностью использовать и соответствующим образом укреплять промышленность приморских городов Восточного, Северного и Южного Китая с тем, чтобы поднять их роль в строительстве страны.

Конечно, при полном использовании имеющихся в приморских городах промышленных баз мы должны обращать внимание на рациональность и избегать слепого подхода. А это отнюдь не означает необходимость реконструкции всех имеющихся предприятий, а означает необходимость реконструкции лишь тех предприятий, которые нужно и возможно реконструировать, означает, что в городах с довольно большим числом промышленных предприятий, как правило, следует строить меньше новых предприятий, а также, что при строительстве новых и реконструкции уже имеющихся предприятий следует учитывать источники сырья, сбыт продукции, технику производства, транспорт и другие условия и, кроме того, учитывать рациональное разделение работы с другими районами.

Что касается размещения промышленности, то как во внутренних, так и в приморских районах наш курс состоит в надлежащем рассредоточении и взаимной координации, а также в борьбе против уклонов, выражающихся в излишней концентрации и отсутствии взаимных связей.

Вслед за рациональной расстановкой производительных сил в промышленности мы построим большое количество новых и расширим большое количество старых городов. Для этого необходимо усилить городское планирование и строительство в соответствии с промышленным строительством.

В-третьих, вопрос о сочетании строительства крупных, средних и мелких предприятий.

Многие крупные промышленные предприятия, к строительству которых мы приступили в первой пятилетке или приступим во второй, составят костяк самостоятельной, целостной промышленной системы нашей страны. Однако наряду со строительством крупных предприятий необходимо также построить большое количество средних и мелких предприятий, чтобы за сравнительно короткий срок еще больше увеличить производство промышленной продукции и удовлетворить потребности строительства в стране и потребности народа.

Некоторые считают, что, поскольку строительство крупных предприятий является более рациональным в экономическом и техническом отношениях, необходимо строить больше крупных и меньше средних и мелких предприятий. Другие же считают, что, поскольку строительство средних и мелких предприятий требует меньше времени, а капиталовложения сравнительно быстро дают эффект, необходимо строить больше средних и мелких предприятий и меньше крупных. Мы считаем, что нельзя подходить ко всему с одной меркой. В одних отраслях промышленности и при одних условиях более целесообразным является строительство крупных предприятий, а в других отраслях и при других условиях более целесообразным является строительство средних и мелких предприятий. Вообще говоря, в каждой группе однородных предприятий должно быть несколько крупных, составляющих костяк, а также большое число средних и мелких предприятий.

Чтобы более рационально строить предприятия, можно производить строительство крупных предприятий по очередям, если для этого есть возможность и необходимость; а в отношении средних и мелких предприятий, обладающих излишками ресурсов и другими соответствующими условиями, следует проводить всестороннее планирование с тем, чтобы заранее подготовиться к их развитию в дальнейшем. Вместе с тем при планировании координации работы средних и мелких предприятий с крупными необходимо в первую очередь учитывать имеющиеся государственные и смешанные государственно-частные средние и мелкие предприятия и предприятия кустарной промышленности, чтобы выявить скрытые резервы их производства.

3. РАЗВИТИЕ ПРОМЫШЛЕННОГО ПРОИЗВОДСТВА

Первым пятилетним планом нашей страны предусматривается, что валовая продукция промышленности (включая кустарную промышленность) в 1957 году увеличится на 90,3 процента по сравнению с 1952 годом. Центральный Комитет партии предлагает увеличить объем валовой продукции промышленности в 1962 году примерно в два раза по сравнению с объемом, предусмотренным первоначальным планом на 1957 год. Возможность сохранения сравнительно высоких темпов увеличения валовой продукции в течение второй пятилетки объясняется тем, что увеличится количество вступающих в строй, вновь строящихся и реконструируемых предприятий; тем, что на большинстве имеющихся предприятий будут проведены технические мероприятия по увеличению производства или же будет проведена их техническая реконструкция; тем, что на смешанных государственно-частных предприятиях завершится хозяйственная реорганизация и в основном будет осуществлена национализация, а в кустарной промышленности, за исключением незначительной части кустарей, кооперирование будет завершено. Наряду с этим у нас будет также возможность сохранять сравнительно высокие темпы развития сельского хозяйства.

Что касается развития промышленного производства, то здесь я остановлюсь лишь на следующих вопросах:

Во-первых, вопрос о выявлении потенциальных возможностей производства на промышленных предприятиях.

По приблизительным расчетам, к 1957 году продукция вновь построенных и реконструированных предприятий составит около 15 процентов валовой продукции промышленности в нашей стране, а к 1962 году продукция предприятий, вновь построенных и реконструированных в течение первой и второй пятилеток, составит около 50 процентов валовой продукции промышленности. Поэтому усиление организационной работы, полное выявление возможностей таких предприятий имеет важное значение для развития промышленного производства.

(Продолжение на 4-й стр.)

Восьмой Всекитайский съезд Коммунистической партии Китая

Продолжение доклада товарища ЧЖОУ ЭНЬ-ЛАЯ

На вновь построенных и реконструированных предприятиях, в особенности на предприятиях тяжелой промышленности, необходим определенный промежуток времени от сдачи их в эксплуатацию до достижения проектной производственной мощности, в течение которого технический персонал и рабочие должны освоить машины и оборудование и овладеть технологическими процессами; однако при наличии трудового энтузиазма и полного использования знаний технического персонала, рабочих и служащих этот промежуток времени может быть сокращен. Наряду с этим производственная мощность некоторых предприятий, установленная в проектной документации, может быть превышена. Согласно статистическим данным на апрель 1956 года, из 141 сверхлимитного объекта промышленного строительства, сданного в эксплуатацию в период с 1953 по 1955 год, 30 предприятий досрочно достигли проектной мощности и превысили ее, 33 предприятия могли досрочно достигнуть проектной мощности, 71 предприятие могло достигнуть проектной мощности в срок и лишь 7 предприятий не смогли этого сделать. Это значит, что почти половина предприятий смогла сократить срок освоения оборудования и досрочно достигнуть проектной мощности. В этом отношении имеются следующие примеры: первоначально предполагалось, что реконструированный Шэньянский завод пневматических инструментов только через 4 года сможет достигнуть проектной мощности, а на деле оказалось, что проектная мощность была достигнута уже на втором году после завершения реконструкции завода, и ожидается, что в 1957 году объем производства здесь более чем в 2 раза превысит проектную мощность. Вновь построенный алюминиевый завод в городе Фушуне был сдан в эксплуатацию в начале 1955 года и в том же году объем его продукции составил уже примерно 110 процентов проектной мощности. Отсюда видно, что вновь построенные и реконструированные предприятия обладают огромными скрытыми резервами производства. Первостепенными вопросами для полного раскрытия этих потенциальных возможностей являются: усиление подготовки к производству и особенно подготовки кадров и техники, организация кооперирования, снабжение сырьем и материалами и другие виды работы. Соответствующие организации должны изучать, обобщать и внедрять конкретный опыт в этих областях.

Однако отнюдь нельзя полагать, что, имея вновь построенные и реконструированные предприятия, мы можем уже не уделять внимания производству на старых предприятиях. В период второй пятилетки продукция старых предприятий будет попрежнему занимать довольно большой удельный вес в валовой продукции промышленности. Кроме того, вновь построенные и реконструированные предприятия все еще будут нуждаться в кооперации со старыми предприятиями и в их поддержке. Поэтому мы должны в зависимости от конкретных условий в дифференцированном порядке принимать различные меры для того, чтобы в плановом порядке проводить переустройство или техническую реконструкцию части предприятий; на части предприятий необходимо упорядочить и пополнить некоторое оборудование; на остальных же предприятиях продолжать улучшать эксплуатацию предприятий с тем, чтобы еще больше выявлять потенциальные возможности ранее имевшихся предприятий.

Во-вторых, вопрос о развитии специализации и кооперации в промышленном производстве.

Развитие специализации и кооперации промышленного производства и в особенности производства в тяжелой промышленности позволяет повысить производительность труда, снизить себестоимость продукции и способствует техническому прогрессу. Но вопрос о специализации и кооперации в промышленном производстве является сравнительно сложным вопросом. Он должен разрешаться постепенно и дифференцированно, по мере повышения уровня нашей промышленности и в соответствии с возможностями и конкретной обстановкой. Нельзя подходить к его разрешению вслепую и через силу. В течение первой пятилетки, с одной стороны, мы полностью использовали уже имеющиеся комбинаты, привели их производство в соответствие с разнообразными потребностями народа и строительства в нашей стране, а с другой стороны, в машиностроительной промышленности мы начали создавать некоторые специализированные заводы, производящие определенные виды продукции. Вместе с этим было проведено упорядочение производства некоторых из имеющихся машиностроительных заводов со слишком сложной номенклатурой изделий с тем, чтобы эти предприятия сделали первые шаги в сторону выпуска специализированной продукции. Все это было крайне необходимо. В течение второй пятилетки, помимо создания некоторых специализированных заводов, мы должны будем рационально определять программу выпуска продукции для различных вновь строящихся и реконструируемых предприятий, избегая как излишнего усложнения номенклатуры изделий, так и погони за чрезмерной специализацией. В отношении прежде имевшихся предприятий, с одной стороны, нам необходимо надлежащим образом упорядочить на некоторых из них программу выпуска продукции с тем, чтобы производство стало более рациональным, а с другой стороны, необходимо по-прежнему сохранить часть комбинатов. Что касается большинства смешанных государственно-частных предприятий, то нам следует разрешить им продолжать выпуск продукции по старой номенклатуре для удовлетворения разнообразных потребностей общества, а также нужд государственных предприятий в деле их кооперации. В пределах одного промышленного района или города мы можем также в соответствии с потребностями и возможностями в централизованном порядке организовывать специализированное производство некоторых видов поковок и литейных заготовок, а также стандартных деталей.

В процессе внедрения специализации производства в промышленности нужно избегать тенденции к сокращению номенклатуры выпускаемой продукции.

По мере постепенного развития промышленного производства в сторону специализации задачи кооперации предприятий усложняются и становятся все более тяжелыми. Это требует дальнейшей борьбы против стремления работать в отрыве от других и нежелания кооперироваться. Всем предприятиям, которые должны и могут работать кооперированно, следует наметить в своих годовых планах конкретные задачи в области кооперации и заключить договоры по кооперации.

В-третьих, вопрос о повышении качества продукции и расширении ее ассортимента.

Низкое качество некоторых видов продукции и узость ее ассортимента, особенно это относится к легкой промышленности, превратились сейчас в значительную проблему развития промышленности и оказывают отрицательное влияние на строительство в стране и на жизнь народа. Несомненно, что качество многих видов продукции тяжелой и легкой промышленности непрерывно повышается, а ассортимент непрерывно расширяется. Однако отнюдь не во всех отраслях промышленности дело обстоит так. В некоторых случаях качество отдельных видов продукции непрерывно снижается, а ассортимент сокращается. Следует приложить все усилия к устранению подобных явлений.

Правда, низкое качество и узость ассортимента промышленной продукции в большой мере объясняются невысоким техническим уровнем и отсталым оборудованием нашей страны, однако это не значит, что мы не в состоянии повысить качество и расширить ассортимент, и тем более не дает нам право оправдывать этим снижение качества и сокращение ассортимента. В некоторых наших промышленных отраслях не придается должного значения качеству и ассортименту продукции, отсутствуют перспективные планы и эффективные меры в этом отношении; при проверке выполнения плана зачастую односторонне учитывают лишь количественные показатели и игнорируют качественные, не придается значения выполнению плана по выпуску новых видов продукции, выдаются премии за перевыполнение количественных показателей плана, а повышение качества и расширение ассортимента продукции не поощряется. Все это является важной причиной, вызывающей низкое качество и узость ассортимента промышленной продукции в настоящее время. Кроме того, что касается продукции легкой промышленности, то вся продукция, производимая фабриками, закупалась и сбывалась торговыми организациями, и при этом устанавливались одинаковые цены как на качественную, так и некачественную продукцию, как на новые, так и на старые виды продукции, либо разница в ценах была весьма незначительной. Такие методы и порядки также способствовали развитию тенденции к игнорированию качества и ассортимента продукции. Поэтому в настоящее время в течение второй пятилетки все промышленные министерства и ведомства должны выработать перспективные планы развития промышленной техники, активно организовывать работников на проектирование различных видов продукции, усилить руководство работой по проектированию и освоению новых видов продукции, по техническому руководству предприятиями, улучшить снабжение предприятий сырьем и ввести систему премий за качество продукции; особенно необходимо мобилизовать широкие массы рабочих и служащих на борьбу за повышение качества продукции и расширение ее ассортимента. В то же время торговые организации должны постепенно осуществить систему выборочной закупки некоторых товаров и порядок установления цен в зависимости от качества и сорта товаров.

4. РАЗВИТИЕ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО ПРОИЗВОДСТВА

Центральный Комитет партии в предложениях по второму пятилетнему плану предусматривает, что валовой сбор зерна за пять лет должен составить примерно 2.200 млрд. цзиней, а в 1962 году он должен достичь примерно 500 млрд. цзиней; валовой сбор хлопка за пять лет должен составить примерно 210 млн. даней, а в 1962 году — 48 млн. даней. В 1962 году валовая продукция сельского хозяйства по сравнению с уровнем, установленным планом на 1957 год, возрастет приблизительно на 35 процентов. Эти показатели установлены с учетом следующих двух моментов: с одной стороны, в сельском хозяйстве, за исключением отдельных районов, будет завершено кооперирование высшего типа, что позволит нам в соответствии с «Основными положениями плана развития сельского хозяйства КНР на 1956—1967 гг. (проект)» широко принимать меры и распространять всесторонний опыт, направленные на увеличение производства. Наряду с этим расширится площадь орошаемых и пахотных земель, увеличится снабжение химическими удобрениями, улучшатся орудия производства и техника обработки земли. Все это будет способствовать дальнейшему развитию сельскохозяйственного производства. С другой стороны, пока еще трудно избежать стихийных бедствий, еще нет возможности коренным образом обуздать многие реки, приносящие серьезный ущерб, еще нельзя полностью развернуть работу по освоению целины в более широких масштабах, еще не подготовлены условия для механизации сельского хозяйства; эти обстоятельства не позволяют нам требовать еще более быстрых темпов развития сельскохозяйственного производства. Конечно, мы должны полностью использовать вышеупомянутые обстоятельства для того, чтобы во второй пятилетке добиться еще большего развития сельскохозяйственного производства.

В отношении развития сельскохозяйственного производства необходимо обратить особое внимание на следующие два вопроса:

Во-первых, вопрос о повышении урожайности сельскохозяйственных культур.

Основным средством увеличения сельскохозяйственного производства в период второй пятилетки является повышение урожайности, осуществляемое на базе кооперирования, при опоре на трудовую активность крестьянства, путем постепенного совершенствования техники сельскохозяйственного производства, водохозяйственного строительства, увеличения производства удобрений, распространения передового опыта и т. д. При проведении этих мероприятий мы также должны придерживаться курса взаимного координирования работы государства и кооперативов.

Что касается водохозяйственного строительства, то, с одной стороны, необходимо, чтобы строительство некоторых крупных и средних гидротехнических сооружений, как, например, работы по обузданию рек Хуанхэ, Хуайхэ, Хайхэ и других, а также строительство противопаводковых сооружений и сооружений по отводу излишних дождевых вод осуществлялись центральными и местными органами; с другой стороны, кооперативы должны проводить строительство большого числа малых водохозяйственных сооружений, улучшать уже имеющиеся водохозяйственные устройства и усилить работу в области мелиорации. В низменных районах, легко подверженных затоплению, необходимо разрабатывать и осуществлять различные меры против затопления и по отводу вод, улучшить систему обработки земли и тем самым снизить вред, наносимый переувлажнением почвы.

Что касается увеличения производства удобрений, то, с одной стороны, государство должно активно развивать промышленность по производству удобрений и импортировать некоторые химические удобрения в целях увеличения снабжения ими; с другой стороны, и это является главным, кооперативы и их члены должны сами, широко развивая свиноводство в одних районах и овцеводство — в других, накапливать органические удобрения, а также заготовлять зеленые и другие виды естественных удобрений.

В отношении распространения различных технических мероприятий и передового опыта по увеличению производства следует активно развернуть работу по техническому руководству: с одной стороны, перенимать передовой опыт других мест и распространять его на основании результатов научных опытов и исследований и с учетом местных условий; с другой стороны, следует также обратить особое внимание на обобщение и распространение местного передового опыта по увеличению производства.

Здесь следует особо подчеркнуть, что распространение мероприятий по улучшению техники и передового опыта необходимо проводить активно и осторожно. За последние годы в этой работе достигнуты значительные успехи, хотя в некоторых районах имели место и недостатки, выражавшиеся в механическом переносе и даже принудительном распространении опыта, что привело к отрицательным последствиям. В будущем любые мероприятия и передовой опыт по увеличению производства не только должны сначала пройти проверку для подтверждения их действительной эффективности и только после этого постепенно внедряться, но и при внедрении их необходимо также в соответствии с конкретными условиями места и времени разрабатывать подходящие мероприятия по их осуществлению; в то же время при внедрении этих мероприятий и опыта необходимо также советоваться с местными крестьянами, в особенности со старыми крестьянами, имеющими большой опыт; нельзя проводить мероприятия путем принуждения, тем более нельзя грубо отрицать местные приемы обработки полей.

Во-вторых, вопрос о развитии многоотраслевого сельского хозяйства. Зерно является основой для обеспечения жизни населения и развития сельского хозяйства в целом, и поэтому его производству должно быть уделено достаточное внимание. За последние несколько лет повсеместно большое значение придавалось росту производства зерна и хлопка, что является совершенно необходимым. Однако в некоторых районах по этой причине не уделяется внимания развитию других отраслей сельского хозяйства, например, развитию производства различных технических культур (за исключением хлопка), животноводства, лесного хозяйства, морского и пресноводного промысла, шелководства и различных подсобных крестьянских промыслов. Кроме того, на производстве некоторых видов сельскохозяйственных продуктов и местных специфических продуктов отразились заниженные закупочные цены. В результате этого сельское хозяйство не может всесторонне и полностью развиваться, что в свою очередь отражается на развитии всего народного хозяйства и на доходах крестьян. Поэтому местные органы вплоть до каждого сельскохозяйственного производственного кооператива во избежание возникновения уклона к односторонности и упрощенчеству должны при планировании производства исходить из исторических и нынешних, природных и технико-экономических условий данного района, учитывать производственные навыки, быт и обычаи крестьян и проводить всестороннее планирование развития сельского хозяйства. В районах скотоводства, лесного и водного промысла при планировании следует сделать упор на скотоводство, лесной и водный промысел; вместе с тем, исходя из возможностей, нужно развивать земледелие и другие подсобные промыслы.

В целях содействия всестороннему развитию сельского хозяйства мы должны поддерживать и развивать все те отрасли, в которых крестьяне имеют хозяйственные навыки и которые необходимы для общества. Что касается продуктов, крайне необходимых для общества, в особенности продуктов, имеющих большую экономическую ценность, как, например, субтропические и тропические культуры, идущие на экспорт, продукты сельского хозяйства и подсобных промыслов, то, помимо организации их производства в централизованном порядке по линии государственных и местных организаций, следует поощрять кооперативы, чтобы они также занимались их производством при технической помощи со стороны государства. Следует поощрять членов кооперативов самостоятельно заниматься теми подсобными промыслами, которыми необязательно в едином порядке заниматься кооперативу. Торговые организации должны установить рациональные закупочные цены на продукты сельского хозяйства и подсобных промыслов, улучшить систему закупок; вместе с этим соответствующие ведомства должны помогать кооперативам в деле восстановления в деревнях промышленности по переработке некоторых сельскохозяйственных продуктов.

5. РАЗВИТИЕ ТРАНСПОРТА И СВЯЗИ

В период второй пятилетки по мере развития промышленного и сельскохозяйственного производства, расширения объема капитального строительства, по мере освоения внутренних и окраинных районов и строительства в них потребуется значительно увеличить провозную и пропускную способность транспорта и связи, что выдвигает перед органами транспорта и связи огромные требования, состоящие в том, чтобы соответствующим образом вести по всей стране строительство сети транспорта и связи, делая упор на строительство железных дорог. При этом, с одной стороны, необходимо перестроить и технически реконструировать уже имеющиеся линии и оборудование, с другой стороны, следует продолжать строительство новых линий, главным образом строительство новых железнодорожных и шоссейных магистралей в районах северо-запада и юго-запада страны и строительство портов в прибрежных районах и на реке Янцзы. Вместе с тем нужно увеличить количество необходимого оборудования транспорта и связи. Органы транспорта и связи, исходя из этих требований и учитывая степень их важности и срочности, должны провести всестороннее планирование для того, чтобы обеспечить выполнение задач, поставленных в предложениях по второму пятилетнему плану в области транспорта и связи.

В настоящее время некоторые магистрали и линии связи уже перегружены, что в основном вызывается недостаточной мощностью их оборудования. Однако необходимо заметить, что в оборудовании ряда магистралей и линий связи таятся еще не раскрытые потенциальные возможности. Поэтому органы транспорта и связи еще должны предпринять ряд эффективных технических мероприятий и усилить организационную работу в области транспорта и связи.

Учитывая недостаток современных транспортных средств в стране, недостаток транспортных линий и неравномерность их распространения и вместе с тем учитывая наличие большого количества и широкую распространенность различных транспортных средств у населения, например, парусных лодок и телег, а также то, что последние все еще являются сейчас в некоторых районах главным видом транспорта и останутся в течение довольно длительного периода времени важной вспомогательной силой в транспортных перевозках в стране, мы должны полностью использовать и соответствующим образом развивать транспортные средства населения, постепенно проводить их техническое усовершенствование и при возможности также комплексно использовать современные транспортные средства и транспортные средства населения в целях удовлетворения постоянно растущих потребностей в транспорте.

6. УСИЛЕНИЕ РАБОТЫ В ОБЛАСТИ ТОРГОВЛИ

Для улучшения жизни народных масс необходимо не только увеличить их денежные доходы, но и дать им возможность покупать соответствующее количество товаров, отвечающих их потребностям. Согласно подсчетам, в 1962 году объем снабжения населения города и деревни различными товарами широкого потребления и частью средств производства, т. е. общий объем розничного товарооборота в обществе, увеличится примерно на 50 процентов по сравнению с товарооборотом, запланированным первоначально на 1957 год. Это является сложной задачей для торговых организаций. Торговые органы должны и дальше усиливать работу по закупкам и сбыту, неуклонно проводить политику централизованных закупок и сбыта для удовлетворения потребностей в главнейших предметах широкого потребления, правильно разместить сеть торговых организаций и в плановом порядке под руководством государства организовать известный свободный рынок для удовлетворения постоянно растущих потребностей народа. Что касается внешней торговли, то необходимо в плановом порядке организовать экспорт соответствующих товаров с тем, чтобы обеспечить импорт необходимого для государственного строительства оборудования и материалов.

На торговлю как связующее звено между производством и потреблением, между промышленным и сельскохозяйственным производством возлагается не только задача удовлетворения жизненных потребностей населения и части потребностей производства и задача накопления средств для государства, но и задача по стимулированию развития промышленного и сельскохозяйственного производства. В силу того, что закон стоимости все еще играет определенную роль в экономической жизни нашей страны, а в некоторых ее областях и важную роль, поэтому правильное использование закона стоимости, правильное проведение политики цен может стимулировать развитие промышленного и сельскохозяйственного производства.

В период первой пятилетки рыночные цены у нас в стране были в общем стабильными, а соотношение цен на продукты промышленного и сельскохозяйственного производства в целом было нормальным; это свидетельствует о том, что наша политика цен является правильной. Эта политика не только содействовала развитию промышленного и сельскохозяйственного производства и строительства в стране, но и обеспечила успешное проведение социалистических преобразований. Однако в области осуществления политики цен все еще существуют некоторые недостатки и ошибки, которые главным образом заключаются в том, что закупочные цены на некоторые сельскохозяйственные продукты и специфические продукты местного производства были иногда занижены, а иногда завышены, что отражалось на росте производства этих продуктов и вызывало даже сокращение производства некоторых из них; разница между ценами на некоторые неодинаковые по качеству и ассортименту товары легкой промышленности очень незначительна, а это мешает повышению качества этой продукции и расширению ее ассортимента. Эти недостатки уже обнаружены и постепенно исправляются, однако они еще не полностью преодолены. Необходимо и впредь изучать и устранять их.

Установление правильной политики цен является делом чрезвычайно сложным. В такой стране, как наша, где проживает многочисленное население, а экономическое положение отличается сравнительной сложностью, необходимо со всей серьезностью относиться к регулированию цен, здесь недопустим небрежный подход к делу. Например, неправильное повышение цен на сельскохозяйственные продукты может отрицательно сказаться на промышленном производстве и жизни рабочих, отрицательно повлиять на поддержание правильных пропорций производства различных видов сельскохозяйственной продукции. Неправильное снижение розничных цен на промышленные товары может вызвать нехватку товаров. Поэтому неправильное повышение или снижение цен может отразиться на развитии промышленного и сельскохозяйственного производства и улучшения жизни народа. Во второй пятилетке в области цен мы будем продолжать проводить политику стабилизации цен. Вместе с тем необходимо надлежащим образом урегулировать некоторые нерациональные цены.

Благодаря победе, одержанной в деле социалистических преобразований, социалистический сектор экономики в нашей стране уже занимает абсолютно господствующее положение, что дает нам возможность в определенных рамках еще лучше использовать закон стоимости для влияния на производство с небольшой стоимостью производства, но многообразной по ассортименту, промышленной и сельскохозяйственной продукции, которую государству не следует закупать и сбывать в централизованном порядке с тем, чтобы удовлетворять многообразные жизненные потребности населения, в соответствии с указанным выше положением, в целях предотвращения чрезмерной и излишне жесткой централизации, ведущей к снижению качества продукции и сокращению ассортимента, в настоящее время и в период второго пятилетнего плана мы проведем в области торговли ряд важных мероприятий. Например, при сохранении руководящего положения государственного единого рынка в плановом порядке будет организован определенный свободный рынок; в известных рамках будет допущено самостоятельное производство и самостоятельный сбыт продукции; будут внедряться методы выборочных закупок некоторых промышленных товаров широкого потребления и определения цен по качеству и ассортименту и т. д. Эти мероприятия не только не подорвут государственный единый рынок, но, наоборот, они сыграют для него полезную вспомогательную роль.

7. РЕОРГАНИЗАЦИЯ ПРЕДПРИЯТИЙ И РАССТАНОВКА ЗАНЯТЫХ НА НИХ ЛЮДЕЙ В ПРОЦЕССЕ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ ПРЕОБРАЗОВАНИЙ

В области проведения социалистических преобразований я остановлюсь лишь на следующих двух вопросах:

Во-первых, вопрос о реорганизации средних и мелких смешанных государственно-частных предприятий, кустарно-промысловых кооперативных организаций и кооперативных организаций мелких торговцев.

В силу того, что большинство из крупных государственно-частных предприятий сравнительно рано перешли на смешанное управление, их производство и эксплуатация постепенно переводятся на рельсы государственного планирования, и в системе управления ими в общем проведены первоначальные преобразования. Однако еще требуется провести надлежащую реорганизацию многочисленных разрозненных средних и мелких смешанных государственно-частных предприятий. После кооперирования многих единоличников-кустарей, мелких торговцев и лоточников также следует проводить среди них необходимую реорганизацию и расстановку. Только так можно добиться того, чтобы их производственная и хозяйственная деятельность протекала в сравнительно нормальных условиях, чтобы постепенно приспособить их к требованиям управления со стороны государства. Однако при проведении этой реорганизации мы должны обращать внимание на предупреждение и выправление тенденций к чрезмерной централизации.

В области промышленности: хотя мелкие промышленные предприятия имеют свои недостатки, однако они обладают большой маневренностью и гибкостью в области производства и эксплуатации, легко приспосабливаются к различным, постоянно изменяющимся потребностям, поэтому необходимо сохранить все отвечающие потребностям общества и рационально эксплуатируемые мелкие промышленные предприятия и не следует допускать упрощенческого подхода к их объединению или их ликвидации. Как правило, не следует допускать чрезмерной концентрации кустарных кооперативных организаций. Следует допускать одновременное существование крупных, средних и мелких кустарно-промысловых кооперативных организаций, исходя из принципа развития производства, удовлетворения потребностей общества и увеличения доходов членов кооператива; следует и в дальнейшем сохранять рассредоточенность и другие имеющиеся особенности ведения хозяйства некоторых производящих отраслей кустарной промышленности, особенно многих ремонтных отраслей и отраслей бытового обслуживания с тем, чтобы они непосредственно обслуживали население и чтобы было удобнее привлекать к участию в производстве вспомогательную рабочую силу членов семей. В некоторых отраслях кустарной промышленности допускается сохранение самостоятельного производства при руководстве со стороны кустарно-промысловых кооперативных организаций, а также полная самостоятельность в производстве и сбыте продукции. Не следует искусственно организовывать кустарей этих отраслей.

В области торговли: размещение торговых организаций должно создавать максимальные удобства для населения, поэтому тем более не следует допускать их чрезмерной централизации, необходимо надлежащим образом рассредоточить их и применять многообразные формы торговли для обслуживания населения. Руководящие органы торговли в прошлом зачастую прежде всего заботились об удобствах управления и мало заботились о создании удобств для населения. В связи с этим возник уклон к чрезмерной централизации торговли, к неоправданной централизации и упразднению некоторых мелких магазинов, ликвидации торговли мелких торговцев и лоточников. Этот уклон должен быть быстро выправлен. В дальнейшем в целях еще лучшего обслуживания населения как в городских жилых районах, так и в обширных сельских районах необходимо сохранять соответствующее число мелких торговцев и лоточников, применять такие формы торговли, как кооперативные магазины и кооперативные группы, продажа на комиссионных началах, и даже форму самостоятельной закупки и сбыта и т. д.

Во-вторых, вопрос об устройстве и перевоспитании капиталистов — промышленников, торговцев и владельцев мелких предприятий.

После преобразования капиталистических промышленных и торговых предприятий в смешанные государственно-частные предприятия мы должны подготавливать и выдвигать лучших рабочих и служащих на руководящую работу в предприятиях. Одновременно с этим мы еще должны привлечь бывших капиталистов — промышленников, торговцев и владельцев мелких предприятий к выполнению части работы по эксплуатации предприятий и управлению ими или выполнению части работы по руководству. После преобразования капиталистических промышленных и торговых предприятий в смешанные государственно-частные предприятия и осуществления системы выплаты постоянного процента буржуазные элементы на предприятиях находятся в двойственном положении: с одной стороны, они являются капиталистами, а с другой стороны,— служащими. Поэтому представители государственного пая должны активно сотрудничать с этими людьми, создавать для них благоприятные условия и выявлять их способности и активность, а также в процессе работы усиливать воспитание и перевоспитание их, выправлять их буржуазное сознание и стиль работы, помогать им добиваться успехов в работе, путем постепенного перевоспитания превращать их в подлинных тружеников. Мы не должны относиться к ним пренебрежительно. Такой подход отвечает интересам как самого предприятия, так и государства и рабочего класса. Для того, чтобы наладить эту работу, необходимо, чтобы рабочие и служащие предприятий поняли это и считали сплочение с представителями капитала и их воспитание и перевоспитание одной из важных задач.

На смешанных государственно-частных предприятиях подавляющее большинство из нескольких сот тысяч представителей капитала обладает определенными производственно-техническими знаниями или имеет определенный опыт по эксплуатации предприятий и управлению ими. Некоторые из них владеют достаточно большими производственно-техническими знаниями и имеют достаточно богатый опыт в этом деле. Мы должны в полной мере использовать их производственно-технические знания и полезный опыт в области эксплуатации предприятий и управления ими. В этом отношении представители государственного пая должны добросовестно учиться у них.

8. УСОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ АДМИНИСТРАТИВНОЙ СИСТЕМЫ ГОСУДАРСТВА И РАЗВИТИЕ АКТИВНОСТИ МЕСТНЫХ ОРГАНОВ

Во второй пятилетке все больше и больше строительных работ в стране будет возлагаться на местные органы или же осуществляться при их активном содействии. Поэтому развитие активности на местах является важным условием завершения дела строительства социализма.

В настоящее время в нашей стране уже достигнуты решающие победы в социалистических преобразованиях, еще более окрепла демократическая диктатура народа, что создает для нас необходимость и возможность осуществить дальнейшее разграничение административно-управленческих функций центральных и местных органов, усовершенствовать административную систему государства, исходя из принципа единого руководства и управления по инстанциям, а также принципа действовать в зависимости от местных условий и от характера каждого отдельного вопроса, с тем, чтобы способствовать полному развитию активности местных органов. Всекитайская конференция по вопросам административной структуры государства, созванная Государственным советом и проходившая с мая по август текущего года, рассмотрела вопрос о существующей в настоящее время чрезмерной централизации власти, обсудила проблемы усовершенствования административной системы государства и разработала проект постановления относительно усовершенствования этой системы, который в настоящее время разослан всем организациям для широкого сбора замечаний.

При разграничении административно-управленческих функций центральных и местных органов необходимо придерживаться следующих принципов: 1) четко установить определенные полномочия провинций, автономных районов, а также городов центрального подчинения в области планирования и финансов, управления предприятиями и учреждениями, распоряжения ма-

(Окончание на 5-й стр.)

Восьмой Всекитайский съезд Коммунистической партии Китая

Окончание доклада товарища ЧЖОУ ЭНЬ-ЛАЯ

териальными ресурсами и кадрами; 2) все предприятия и учреждения, имеющие общегосударственное и ключевое значение, носящие централизованный характер и от которых зависит народное хозяйство в целом, управляются центром; остальные предприятия и учреждения по мере возможности должны быть переданы в ведение местных органов, причем при передаче предприятий и учреждений в ведение нижестоящих органов, как правило, должны быть также переданы этим органам все права, касающиеся данных предприятий и учреждений в области управления планированием, финансами и кадрами; 3) следует серьезно улучшить управление предприятиями и учреждениями и внедрять метод двойного руководства по управлению ими, при котором центральные органы играют главную, а местные органы — вспомогательную роль или наоборот, а также по-настоящему усилить руководство предприятиями и учреждениями; 4) важнейшие плановые и финансовые показатели, устанавливаемые центральными органами, в едином порядке доводятся до нижестоящих инстанций Государственным советом взамен существовавшей практики, при которой многие важнейшие показатели доводились министерствами и ведомствами до нижестоящих инстанций по своей линии; 5) местным органам следует предоставить право проводить регулирование и действовать по своему усмотрению в определенных рамках в отношении некоторых важнейших плановых показателей и штатов; 6) следует разработать конкретные меры по осуществлению различных прав на самоуправление в районах национальной автономии, обратив внимание на оказание помощи районам национальных меньшинств в их политическом, экономическом и культурном развитии; 7) усовершенствование административной системы государства следует осуществлять постепенно, а некоторые крупные изменения необходимо проводить в такой последовательности: в текущем году произвести подготовку, в будущем году — осуществление в опытном порядке, а во вторую пятилетку — полное претворение в жизнь, т. е. обеспечить их надежное и последовательное осуществление.

Мы считаем, что центральным моментом эффективного осуществления вышеизложенных принципов является надлежащее расширение прав местных органов при едином руководстве центра. Так как местные органы стоят ближе к предприятиям и низовым учреждениям, ближе к массам и им легче, чем центральным органам, ориентироваться в действительной обстановке, поэтому, расширив соответствующим образом права местных органов, будет еще легче в большем масштабе организовать все местные силы и мобилизовать все активные факторы на дело строительства социализма.

В целях развития еще большей активности на местах и усиления сплоченности всех национальностей нашей страны мы должны в настоящее время и во время выполнения плана второй пятилетки уделять еще больше внимания работе среди национальных меньшинств. Во всех местах компактного проживания национальных меньшинств, где должны быть созданы, но еще не созданы районы национальной автономии, следует активно помогать национальным меньшинствам создавать их согласно конституции. Необходимо полностью уважать все права на самоуправление в районах национальной автономии. Следует в большем количестве готовить и выдвигать кадры из представителей национальных меньшинств, неуклонно повышать их политическую сознательность и умение вести дела с тем, чтобы они действительно стали полноправными хозяевами, имели соответствующие должности и права. Как в районах, где национальные меньшинства живут компактно, так и в районах, где они живут вместе с другими национальностями или разрозненно, следует уважать их национальное равноправие, свободу вероисповедания, нравы и обычаи, язык и письменность. Следует активно помогать национальным меньшинствам, у которых письменность несовершенна или вообще отсутствует, создать свою национальную письменность и провести реформу в этой области.

9. ПОДГОТОВКА КАДРОВ ДЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА СТРАНЫ И УСИЛЕНИЕ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОЙ РАБОТЫ

В течение второй пятилетки мы должны создать прочную базу социалистической индустриализации, вести государственное строительство и продвинуть вперед дело технической реконструкции народного хозяйства, а для этого необходимо энергично готовить кадры для строительства страны и усилить научно-исследовательскую работу.

Во-первых, вопрос о подготовке и распределении кадров для строительства страны.

Первостепенной задачей в области образования является подготовка для государства кадров различных специальностей, и в первую очередь кадров инженерно-технических, научно-исследовательских работников. Хотя за последние годы наша работа по подготовке кадров для строительства страны получила значительное развитие, однако нам еще трудно удовлетворить наши потребности в количественном и особенно в качественном отношении и в отношении специализации в кадрах, которые подготовлены нашими высшими учебными заведениями и средними специальными учебными заведениями. Поэтому в период второй пятилетки необходимо обеспечить дальнейшее развитие высшего и специального среднего образования и провести всестороннее планирование, руководствуясь установкой «делать упор на главные звенья и в то же время заботиться об остальных звеньях», учитывать потребности и возможности.

Для того, чтобы наладить работу по подготовке кадров для строительства страны, необходимо правильно подходить к решению вопроса о взаимоотношении между количеством и качеством подготовляемых специалистов. Последние годы у нас имел место уклон, выражавшийся в однобокой погоне за количеством, в пренебрежении качеством. Этот уклон необходимо выправить. Что касается органов просвещения, то им следует всеми силами увеличивать число учащихся, обеспечивая удовлетворительное качество их подготовки. Организации, нуждающиеся в кадрах, должны исходить из действительных потребностей и фактических возможностей и не выдвигать завышенных требований по качеству и количеству, чтобы слепая погоня за количеством не привела к снижению качества подготовки.

В области высшего и специального среднего образования необходимо добросовестно, а не субъективистски провести еще более совершенное упорядочение в расстановке факультетов, отделений и специальностей, по-настоящему совершенствовать планы в области высшего и специального среднего образования, учебную программу, *учебные пособия и методику преподавания* с тем, чтобы подготовляемые кадры могли бы в еще большей мере удовлетворить конкретные потребности всех отраслей народного хозяйства. В настоящее время самыми большими трудностями в развитии и повышении уровня высшего образования и специального среднего образования являются нехватка преподавателей и низкое качество подготовки учащихся. Поэтому необходимо выделить определенное количество лучших выпускников высших учебных заведений, чтобы пополнить ими число аспирантов. Кроме того, следует целесообразно отбирать выпускников и преподавателей высших учебных заведений и посылать их за границу для изучения отсутствующих в стране научных дисциплин, чтобы увеличить количество преподавателей. В то же время необходимо соответствующим образом развивать и налаживать работу неполных и полных средних школ с тем, чтобы улучшить качество подготовки учащихся. В настоящее время в высших учебных заведениях и средних специальных учебных заведениях, как правило, очень мало литературы и учебных приборов, поэтому необходимо постепенно увеличивать книжный фонд и количество учебных приборов. Следует также обеспечить эти учебные заведения необходимыми в ходе расширения помещениями.

В целях подготовки кадров для строительства страны также необходимо развивать обучение без отрыва от производства. На учебу в вечерних и заочных школах следует привлекать рабочих и служащих, имеющих возможность для углубления знаний, чтобы постепенно готовить из них специалистов высшей и средней квалификации. Такая учеба должна строиться на действительно добровольных началах и проводиться по потокам и в разные сроки. Учеба не должна занимать слишком много времени и не должна быть чрезмерно напряженной, причем каждая организация обязана обеспечить рабочим и служащим необходимое для учебы в нерабочее время, чтобы учеба не мешала производству и не вредила их здоровью.

В условиях недостатка научно-технических работников все более важное значение приобретает рациональное распределение кадров. Распределяя кадры как для нужд производства и строительства, так и для нужд научно-исследовательской и преподавательской работы, прежде всего необходимо обеспечить главные звенья, не упуская из виду и остальные. Необходимо также продолжать борьбу с неправильной расстановкой сил, распределением не по специальности и с вынужденным бездействием научно-технических работников.

Во-вторых, вопрос об усилении научно-исследовательской работы.

В последнее время под непосредственным руководством ЦК КПК и Государственного совета несколько сот лучших ученых, собравшихся со всех концов страны, наметили общегосударственный план развития науки и техники и план развития общественных наук и философии на 12 лет и выдвинули наиболее важные задачи научно-исследовательской работы в естественных и общественных науках. Это мероприятие явилось крайне важным делом для повышения уровня научно-исследовательской работы, для обеспечения того, чтобы многие важные области науки и техники в нашей стране в последующие двенадцать лет смогли приблизиться к передовому мировому уровню. *Поэтому* необходимо под руководством ЦК КПК и Государственного совета выполнить эти два плана как можно быстрее, организовать научно-исследовательские силы всей страны для последовательного выполнения поставленных этими планами задач ввиду того, что задачи в области науки и техники, которые необходимо разрешить, крайне сложны, имеющиеся научно-исследовательские кадры недостаточны, а развитие науки и техники идет семимильными шагами и, наконец, ввиду того, что в настоящее время главные участки научно-исследовательской работы являются у нас в основном слабыми звеньями или даже теми отраслями науки, которые в нашей стране совсем отсутствуют, — нам необходимо сконцентрировать силы для разрешения вопросов в основных областях, а не браться за все сразу, распыляя силы по принципу уравниловки.

В целях усиления научно-исследовательской работы необходимо последовательно создавать и оздоровлять научно-исследовательские учреждения в академии наук КНР и научно-исследовательские учреждения в министерствах и ведомствах, усиливать научно-исследовательскую работу в вузах, а также добиться того, чтобы разделение труда тесно сочеталось с сотрудничеством во всех областях работы. При создании научно-исследовательских учреждений необходимо стремиться к их рациональному территориальному размещению. Научно-исследовательская работа должна проводиться в тесной связи с различными областями строительства в нашей стране и особенно с экономическим строительством. В научно-исследовательской работе необходимо до конца проводить в жизнь курс «пусть соперничают все ученые» и поощрять свободные дискуссии в области науки с тем, чтобы полностью развить активность и инициативу научно-исследовательских работников.

С целью развития научно-исследовательской работы в стране необходимо также своевременно решать вопросы снабжения пособиями, материалами, аппаратурой и предоставления экспериментальных лабораторий и станций, а также активно улучшать условия работы для научно-исследовательских работников и еще сильнее укреплять международные научные связи и сотрудничество, собирать научно-технические материалы и обмениваться ими как внутри страны, так и за ее пределами.

10. ДАЛЬНЕЙШЕЕ УЛУЧШЕНИЕ ЖИЗНИ НАРОДА

В период второй пятилетки на базе развития производства и роста национального дохода мы сможем и дальше улучшать жизнь народа.

По сути дела все строительство, которое осуществляет наша страна, имеет своей целью улучшение благосостояния народных масс. Однако в процессе строительства обычно бывает нелегко сочетать перспективные интересы народа с интересами настоящего времени и интересы коллектива с личными интересами. Поэтому нам нужно умело устанавливать соотношение между накоплением и потреблением в национальном доходе. Одновременно с постепенным расширением масштабов строительства в стране жизнь народа будет постепенно улучшаться.

Здесь я хотел бы остановиться на следующих вопросах.

Во-первых, вопрос об улучшении материальной жизни рабочих и служащих.

В период второй пятилетки заработная плата рабочих и служащих повысится в среднем примерно на 25—30 процентов. Такие темпы роста будут соответствовать уровню развития экономики нашей страны и росту производительности труда. Исходя из опыта, мы должны при разработке годовых планов постоянно следить за тем, чтобы между ростом заработной платы и ростом производительности труда сохранялась правильная пропорция и в результате этого уровень заработной платы рабочих и служащих мог сравнительно равномерно возрастать вслед за ростом производительности труда. При разработке планов роста заработной платы рабочих и служащих на каждый год необходимо также учитывать возможности производства и снабжения товарами широкого потребления с тем, чтобы избежать явлений разрыва между ростом заработной платы и снабжением этими товарами.

Для того, чтобы улучшить материальные условия рабочих и служащих, в настоящее время и в период второй пятилетки, помимо дальнейшего повышения уровня заработной платы рабочих и служащих, необходимо в меру возможностей принимать практические меры к постепенному улучшению их жилищных условий, техники безопасности, здравоохранения и другие меры, связанные с повышением благосостояния. В этом отношении Государственный совет уже утвердил некоторые конкретные мероприятия, которые будут обнародованы и проведены в жизнь в ближайшее время.

Мы должны продолжать борьбу с равнодушным, бюрократическим отношением к жизненным условиям рабочих и служащих. Невыполнение многих сторон работы в области улучшения благосостояния рабочих и служащих по существу отнюдь не полностью объясняется недостатком денежных и материальных средств, а главным образом объясняется бюрократическим отношением некоторых руководящих работников ведомственных учреждений к вопросам улучшения жизненных условий рабочих и служащих. Следует указать, что некоторые мероприятия по повышению благосостояния можно осуществить без увеличения расходов по государственному бюджету. Если мы сумеем покончить с бюрократическим стилем в работе, будем проявлять еще больше заботы о жизненных условиях народа и по-настоящему выполнять государственные планы и различные постановления, то мы наверняка сможем успешно справиться с такой важной задачей, как улучшение материальных условий рабочих и служащих.

Во-вторых, вопрос об улучшении материальной жизни крестьян.

В целях улучшения материальной жизни крестьян, с одной стороны, необходимо обращать внимание на урегулирование соотношения между государственным накоплением и доходами кооперативов и правильно разрешить вопрос об обложении крестьян; с другой стороны, необходимо обращать внимание на урегулирование соотношения между общественным накоплением сельскохозяйственных производственных кооперативов и личными доходами их членов, правильно решать вопрос о распределении доходов в кооперативах. В период второй пятилетки государство будет в централизованном порядке взимать как основной сельскохозяйственный налог, так и дополнительные налоги, чтобы упростить порядок обложения крестьян; одновременно с этим от всех кооперативов требуется последовательно проводить в жизнь установку, данную в «Примерном уставе сельскохозяйственного производственного кооператива высшего типа», согласно которой неделимый фонд, общественный фонд и расходы на управление, как правило, не должны превышать процентные нормы, установленные в уставе. Таким образом, если план по увеличению сельскохозяйственного производства будет выполнен, то за пятилетие средние доходы крестьян могут возрасти примерно на 25—30 процентов.

В период второй пятилетки государство будет оказывать всестороннюю помощь сельскохозяйственным производственным кооперативам в развитии их производства и по сравнению с первым пятилетним планом значительно увеличит капиталовложения в ирригационное строительство и в сельское хозяйство. Увеличится также кредитование сельского хозяйства; одновременно с этим государство по-прежнему будет выделять специальный фонд на случай стихийных бедствий в сельских районах. Впредь государству особенно необходимо содействовать развитию производства и улучшению жизни населения горных районов и старых революционных баз, где природные условия неблагоприятны.

В-третьих, вопрос о повышении уровня культурной жизни народа.

В период второй пятилетки по мере развития экономического строительства и роста запросов народных масс в отношении культуры мы должны в соответствии с установками в предложениях по второму пятилетнему плану продолжать прилагать усилия для ликвидации неграмотности, для развития начального образования, развертывать обучение рабочих и крестьян без отрыва от производства, постепенно осуществлять реформу письменности; в то же время следует и дальше развертывать культурную работу в массах, развивать периодическую печать и издательское дело, развивать радиовещание, литературу и искусство, кинематографию и т. д. При этом следует обращать особое внимание на повышение качества.

При проведении культурно-просветительной работы среди широких масс народа необходимо принимать активные и вместе с тем надежные меры. В течение нескольких прошедших лет в нашей работе по ликвидации неграмотности, в области начального образования, в общественной, культурной, издательской и других видах работы имели место временные недостатки, выражавшиеся то в консерватизме, то в забегании вперед, что нанесло нашей работе ущерб, которого вполне можно было избежать. Мы должны извлечь из этого урок на будущее и развертывать нашу культурно-просветительную работу по-деловому, в соответствии с потребностями и возможностями.

При развертывании культурно-просветительной работы в массах необходимо в полной мере опираться на силы самих масс, используя такой метод работы, как линия масс. В прошлом в работе культурно-просветительных органов зачастую встречались недостатки, выражавшиеся в подмене ими самодеятельности масс, в принуждении и администрировании. В дальнейшем необходимо выправить подобное положение. Необходимо твердо придерживаться в работе принципа добровольности и по всем делам советоваться с массами. Мы должны поддерживать и оказывать помощь, а также усиливать руководство в отношении таких видов деятельности, как организация народных школ, групп по обучению грамоте, клубов, самодеятельных *драматических кружков и т. д., которые* действительно необходимы для масс и для проведения которых имеются реальные условия и добровольное желание масс. Конечно, при привлечении масс к работе необходимо непрестанно обращать внимание на то, чтобы беречь время и силы народа, не следует допускать произвольное увеличение его нагрузки.

В-четвертых, вопрос об улучшении здоровья народа.

В течение второй пятилетки необходимо развивать дальше дело здравоохранения, еще больше развертывать физкультурно-спортивное движение, а также надлежащим образом поощрять ограничение деторождения.

За истекшие несколько лет патриотическое движение по развитию санитарии и гигиены сыграло важную роль в улучшении санитарных условий и в уменьшении заболеваний. Однако за последние годы мы несколько ослабили руководство патриотическим движением за санитарию и гигиену. В дальнейшем мы должны продолжать прилагать все силы для развертывания этого движения, а также придать ему глубокий и постоянный характер с целью еще большего улучшения санитарных условий в городах и деревнях и уменьшения заболеваемости различными эпидемическими и профессиональными болезнями. В то же время мы должны также активно внедрять *опыт по лечению шистозоматоза*, поочередно и порайонно в плановом порядке ликвидировать наносящие серьезный ущерб местные заболевания.

Низовые медицинские учреждения в городах и сельских районах сыграли большую роль в профилактике и лечении болезней. Впредь медицинские ведомства должны усилить руководство их работой.

В настоящее время в лечебно-санитарной работе еще есть много недостатков. Так, например, ввиду плохой организации управленческой работы и высокой платы за медицинское обслуживание не полностью используются больничные койки и населению зачастую не под силу пользоваться квалифицированной *медицинской* помощью, оно не может лечиться в больницах, отсутствует централизованное распределение мест в санаториях и допускается большое расточительство; кроме того, имеются также некоторые нецелесообразности в системе медицинского лечения за счет государства. Для устранения всех этих нерациональных явлений органы здравоохранения должны проводить добросовестное обследование и изучение и выдвигать реальные методы улучшения работы.

Мы должны еще шире развертывать физкультурно-спортивное движение среди широких масс, эффективно улучшать здоровье народа и повышать уровень физкультурно-спортивного движения в нашей стране.

При развитии физкультуры и спорта нужно учитывать конкретные условия производства, работы или учебы, причем нужно проводить эту работу последовательно, дифференцированно, с учетом физических данных людей, избегая поспешности, завышенных требований и огульного подхода.

В целях охраны материнства и младенчества, хорошего воспитания нового поколения и заботы о здоровье и процветании нации мы с одобрением относимся к соответствующему ограничению деторождения. Органы здравоохранения совместно с заинтересованными организациями должны надлежащим образом проводить пропаганду об ограничении деторождения и принимать эффективные меры в этой области.

11. ПРОДОЛЖАТЬ НЕУКЛОННОЕ СОБЛЮДЕНИЕ РЕЖИМА ЭКОНОМИИ

Трудолюбие и бережливость являются прекрасной традицией нашего народа. Все государственные организации, государственные предприятия, учреждения и кооперативы должны неуклонно соблюдать режим экономии, чтобы обеспечить максимальное использование всех людских, материальных и финансовых ресурсов и тем самым ускорить социалистическое строительство в нашей стране.

Год назад Центральный Комитет партии и Государственный совет призвали всех работников государственных учреждений и весь народ страны неуклонно соблюдать режим экономии, бороться против расточительства, преодолевать такие нездоровые явления, как чрезмерное расширение строительства объектов непроизводственного характера, завышение себестоимости строительства объектов производственного характера, плохое качество строительных работ и выпускаемой продукции, большие потери материальных средств, а также наличие раздутых аппаратов и штатов и т. д. За год с лишним, благодаря упорным усилиям, в этой области были достигнуты *определенные успехи. Однако следует отметить*, что курс на соблюдение режима экономии отнюдь не во всех ведомствах проводится до конца и по-настоящему, по-прежнему существуют явления расточительства; в то же время в ходе борьбы за неуклонное соблюдение режима экономии и против правоуклонистских консервативных взглядов, из-за однобоких стремлений к экономии или из-за погони за количеством и темпами в ущерб качеству и экономии, также возникло немало трудностей в отношении качества строительных работ и выпускаемой продукции. Кое-где пришлось проводить заново переделку и дополнительный *ремонт, а кое-где это приводило* к снижению качества и даже к браку. Таким образом, это приводит не к экономии, а, наоборот, к расточительству.

В период второй пятилетки в результате расширения масштабов государственного строительства мы еще столкнемся со многими трудностями в области снабжения материальными ресурсами, в отношении источников средств и технических кадров; одним из важных методов преодоления этих трудностей именно и является неуклонное соблюдение режима экономии и рациональное использование материальных, финансовых и людских ресурсов. Нужно признать, что важное условие, от которого *зависят и экономия, и расточительство*, — это то, насколько хорошим или плохим является качество наших планов. Экономия, созданная при правильном планировании, является наибольшей экономией; расточительство, вызванное плохим планированием, является наибольшим расточительством. Поэтому государственные органы различных ступеней и предприятия должны в первую очередь наладить работу по планированию. Все предприятия должны усиливать работу по нормированию, вводить рациональные прогрессивные нормы; усиливать работу по технической эксплуатации, повышать качество выпускаемой продукции и качество строительства, сокращать брак, снижать число дефектной продукции и уменьшать случаи недоброкачественного выполнения строительных работ; последовательно проводить систему персональной ответственности, преодолевать явления обезлички и, таким образом, предотвратить расточительство и выявить скрытые возможности экономии. Все учреждения должны сокращать ненужные хозяйственные расходы, сокращать штаты, усиливать работу в области управления и ревизии финансовой деятельности с тем, чтобы уменьшить удельный вес хозяйственных расходов в сметах. Все кооперативы должны и впредь в полной мере придерживаться курса трудолюбивого и бережливого ведения хозяйства.

Что касается государственных административных учреждений, то нужно продолжать устранение таких явлений, как параллелизм в аппарате и раздутые штаты. Сейчас в государственных административных учреждениях всех ступеней, говоря в общем, аппарат еще слишком раздут, число работников все еще слишком велико, причем подобные явления в вышестоящих или крупных учреждениях носят более серьезный характер, чем в нижестоящих или небольших учреждениях. Нам необходимо принять действенные меры по дальнейшему урегулированию аппарата в учреждениях всех ступеней и их штатов, упрощению административного аппарата; надлежащим образом направлять работников учреждений в низовые организации, перемещать непроизводственных работников на производство. Это в настоящее время является эффективным методом для осуществления курса на соблюдение режима экономии в государственных органах.

12. КРЕПИТЬ СОЛИДАРНОСТЬ И СОТРУДНИЧЕСТВО С СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ И СТРАНАМИ НАРОДНОЙ ДЕМОКРАТИИ, РАСШИРЯТЬ МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ, ТЕХНИЧЕСКОЕ И КУЛЬТУРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО И СВЯЗИ

В целях завершения дела социалистического строительства в нашей стране, помимо приведения в движение всех активных факторов внутри страны, нам необходимо также сплачивать все международные силы, которые можно сплотить, чтобы добиться всех благоприятных для нас международных условий. Мы последовательно прилагали усилия для укрепления солидарности с великим Советским Союзом и странами народной демократии, для развития с ними всестороннего сотрудничества, а также для оказания взаимной помощи друг другу. Мы также прилагали усилия для развития экономического сотрудничества, торговых связей, культурного и технического обмена со всеми странами, независимо от их общественного строя, в особенности со странами Азии и Африки.

Взаимопомощь и сотрудничество нашей страны с Советским Союзом и со странами народной демократии основаны на нерушимой братской дружбе и имеют целью содействие общему подъему экономики социалистических стран, непрерывное повышение материального благосостояния и культурного уровня народов социалистических стран.

Как говорилось выше, в период восстановления народного хозяйства и в период осуществления первого пятилетнего плана развития народного хозяйства наша страна во всех областях получала огромную искреннюю помощь со стороны Советского Союза, а также большую помощь братских стран. Такая помощь содействовала преодолению нами многих трудностей, позволила нашей стране сравнительно высокими темпами двигать вперед дело социалистического строительства. В период второй пятилетки Советский Союз и страны народной демократии будут по-прежнему продолжать оказывать нам огромную братскую помощь. Особо важно то, что строительство крупных предприятий, в проектировании и оснащении которых Советский Союз и многие страны народной демократии оказывают *нам помощь, явится дальнейшим* шагом вперед в создании базы социалистической индустриализации нашей страны. В прошлом из изучения передового опыта строительства, передовой науки и техники Советского Союза и стран народной демократии мы извлекли много полезного и в дальнейшем должны со всей скромностью учиться у них.

Являясь составной частью социалистического лагеря, наше государство несет свою определенную долю обязанностей. Мы должны хорошо выполнять эти обязанности. Мы обязаны снабжать братские страны необходимыми для их строительства многими видами сельскохозяйственной продукции, продукции скотоводства, минеральным сырьем и некоторыми видами машин и оборудования и промышленной продукции. Нам необходимо прилагать усилия для увеличения производства или соответствующей экономии в потреблении этих видов продукции внутри страны, чтобы обеспечить снабжение братских стран этой продукцией. Мы также должны с целью ведения равного, взаимовыгодного товарного обмена с другими странами надлежащим образом планировать производство и потребление внутри нашей страны с тем, чтобы обеспечить экспорт в необходимых размерах.

За истекшие несколько лет день ото дня становилось все более тесным экономическое, техническое и культурное сотрудничество и связи нашей страны со многими странами Азии и Африки. Это сотрудничество и связи получили еще более широкое развитие особенно после конференции стран Азии и Африки. Для подавляющего большинства стран Азии и Африки насущной потребностью является ликвидация экономической и культурной отсталости, порожденной длительным колониальным господством. Поэтому они глубоко понимают необходимость взаимного сотрудничества в области экономики и культуры. Наша страна последовательно выступает за сотрудничество между странами Азии и Африки на основе принципа равенства и взаимной выгоды, не связывая это с какими-либо другими условиями, что в экономическом и техническом отношении способствует самостоятельному развитию этих стран, а в культурном — развитию положительных сторон каждой страны и взаимному ознакомлению и изучению. Такое сотрудничество содействует обеспечению национальной независимости стран Азии и Африки и расширению зоны мира, поэтому это также благоприятствует мирному строительству в нашей стране. Несмотря на то, что сфера этого сотрудничества сейчас еще не очень широка, однако важно то, что страны Азии и Африки уже начали осуществлять такое сотрудничество, и, кроме того, в настоящее время расширяются связи со странами Латинской Америки. Такое сотрудничество и связи, несомненно, имеют широкие перспективы развития.

Мы также желаем на основе принципов равноправия и взаимной выгоды развивать экономические, технические и культурные связи с другими странами мира. Мы постоянно прилагаем усилия для расширения торговли с западными странами и хотим перенять у них все полезное в области науки, техники и методов хозяйствования, что может быть поставлено на службу нашему строительству. Несмотря на то, что США проводят в отношении нас политику эмбарго и заставляют многие другие страны проводить в отношении нас такую же политику, тем не менее эта политика, в корне противоречащая интересам народов всех стран, встречает во всех областях все возрастающее упорное сопротивление. Такая нелепая, искусственная преграда рано или поздно будет сметена.

Мы стоим за расширение международных экономических, технических и культурных связей и сотрудничества не только потому, что это ускорит завершение социалистического строительства нашей страны, но и потому, что это будет служить надежной базой для мирного сосуществования государств. Поэтому наша позиция полностью отвечает интересам народов всего мира, *полностью* отвечает интересам дела мира.

Товарищи! Уже недалек тот день, когда будет победоносно завершен первый пятилетний план и будет начато осуществление второго пятилетнего плана. В течение остающегося времени — одного года с небольшим — все члены партии должны под руководством Центрального Комитета и товарища Мао Цзэ-дуна умножить усилия и вместе с рабочими, крестьянами и интеллигенцией, вместе со всеми народами страны, со всеми демократическими партиями, со всеми патриотами бороться за перевыполнение первого пятилетнего плана и за активную подготовку к осуществлению второго пятилетнего плана. Лишь в том случае, если мы со всей скромностью и осмотрительностью, без зазнайства и поспешности выправим идеологию субъективизма и бюрократический стиль в нашей работе, мы сможем мобилизовать все силы, преодолеть любые трудности и победоносно идти вперед, борясь за превращение нашей страны в великую, социалистическую, индустриальную державу! **(Доклад товарища Чжоу Энь-лая неоднократно прерывался бурными, продолжительными аплодисментами).**

Делегация Верховного народного собрания КНДР знакомится с Москвой

Делегация Верховного народного собрания Корейской Народно-Демократической Республики, прибывшая в СССР по приглашению Верховного Совета СССР, начала знакомиться с Москвой. Утром 18 сентября гости посетили завод «Динамо» имени С. М. Кирова.

Вторая половина дня была посвящена ознакомлению с достопримечательностями Московского Кремля.

Вечером гости присутствовали на спектакле «Хованщина» в Государственном Академическом Большом театре СССР.

Зрители тепло приветствовали представителей корейского народа. (ТАСС).

Югославо-индонезийское совместное заявление

БЕЛГРАД, 18 сентября. (ТАСС). Белградские газеты публикуют совместное югославо-индонезийское заявление, подписанное по окончании переговоров.

В заявлении указывается, что переговоры проходили в атмосфере сердечности и взаимопонимания и касались международных проблем, а также и вопросов югославо-индонезийского сотрудничества.

Обе стороны выражают уверенность, что отношения между Югославией и Индонезией, так же как и между всеми другими государствами, должны основываться на политике активного и мирного сосуществования в соответствии с принципами, получившими свое выражение на Конференции в Бандунге.

Все нерешенные международные проблемы необходимо решать исключительно мирными средствами.

В связи с проблемой Суэцкого канала обе стороны считают, что эта проблема должна быть решена мирным путем, без какой бы то ни было угрозы применения силы и на основе принципа уважения суверенитета и достоинства Египта, с учетом принципа свободы судоходства.

С целью полного осуществления принципов универсальности ООН обе стороны выражают свое полное согласие с тем, что страны, не являющиеся пока членами ООН, но отвечающие условиям Устава ООН, должны быть безотлагательно приняты в эту организацию. В первую очередь должно быть осуществлено законное право Китайской Народной Республики на представительство в ООН.

Обе стороны пришли к выводу о необходимости прилагать усилия, в первую очередь через Организацию Объединенных Наций, для достижения международных соглашений по вопросам сокращения вооружений, а также запрещения использования атомного и термоядерного оружия.

В заявлении предусматривается расширение технического, экономического и культурного сотрудничества между обеими странами.

В заявлении указывается, что президент ФНРЮ Иосип Броз Тито принял приглашение президента Республики Индонезии Сукарно посетить Индонезию.

Совместное заявление подписали государственный секретарь по иностранным делам ФНРЮ Коча Попович и министр иностранных дел Республики Индонезии Руслан Абдулгани.

К японо-советским переговорам

ПЕКИН, 18 сентября. (ТАСС). Как сообщает токийское радио, японский кабинет министров принял сегодня решение о посылке в Москву Сюнити Мацумото для консультации с Советским правительством в связи с предстоящей поездкой в Советский Союз премьер-министра Хатояма с целью завершения японо-советских переговоров.

Мацумото, участвовавший в качестве полномочного представителя Японии в японо-советских переговорах в Лондоне, выедет в Советский Союз 20 сентября.

Антикоммунистический террор в США

НЬЮ-ЙОРК, 18 сентября. (ТАСС). Как сообщает агентство Юнайтед Пресс, федеральный судья Бикс вынес приговор шести руководителям Компартии США, объявленным судом виновными в нарушении так называемого закона Смита.

Бывший член Национального комитета Компартии Александр Трахтенберг приговорен к одному году тюремного заключения; исполняющий обязанности председателя организации компартии штата Нью-Йорк Джордж Блэйк Чарни — к 2 годам тюрьмы; секретарь нью-йоркской организации компартии Уильям Норман приговорен к 5 годам тюрьмы; руководитель отдела печати Национального комитета компартии Фред Файн приговорен к 4 годам; помощник секретаря Национального комитета компартии Сидней Штейн — к трем годам; организатор компартии в южных штатах Джеймс Джексон приговорен к 2 годам тюремного заключения.

Защитники этой группы активистов компартии объявили, что решение суда будет обжаловано в судах высшей инстанции.

Концентрация английских войск на ливийско-египетской границе

КАИР, 18 сентября. (**Корр. «Правды»**). Как здесь стало известно, ливийское правительство недавно заявило протест Англии в связи с концентрацией английских войск на ливийско-египетской границе. В ответ на этот протест Англия дала заверения, что ею не будут предприниматься никакие действия, которые нарушают договор между Ливией и Англией. Однако англичане продолжают подтягивать к ливийской границе свои войска и снабжать их новым вооружением. По сведениям печати, в Тобрук прибывают бронемашины, боеприпасы. Антиегипетские действия Англии вызывают глубокое возмущение и протест ливийского народа, поддерживающего справедливое дело Египта.

Египетский народ защищает правое и справедливое дело

ТРУДЯЩИЕСЯ ВСЕГО МИРА ДАДУТ РЕШИТЕЛЬНЫЙ ОТПОР ИМПЕРИАЛИСТАМ

Заявление Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов по суэцкому вопросу

Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов от имени советских профсоюзов присоединяет свой голос к протесту трудящихся всего мира против попыток англо-французских империалистов установить свое господство над Суэцким каналом.

Поступающие в настоящее время сообщения свидетельствуют о том, что правительства Англии и Франции, при поддержке правительства США, пытаются решить суэцкую проблему силой, угрожая военным вмешательством во внутренние дела суверенного государства. Это вызывает тревогу у трудящихся всего мира, которые обеспокоены создавшимся положением, чреватым самыми серьезными последствиями.

Законный акт суверенного государства — объявленная 26 июля с. г. Египтом национализация компании Суэцкого канала, построенного руками египтян на египетской земле,—вызвал враждебную реакцию в лагере империализма, ярость колонизаторов. Империалистические круги Англии и Франции, вопреки ясному заявлению египетского правительства о соблюдении им в дальнейшем Конвенции 1888 года и принятых мерах к обеспечению бесперебойного судоходства по каналу, организовали против Египта широкую кампанию вражды, обрушили в адрес египетского народа поток злобной клеветы и угроз. Они предприняли против независимого, суверенного государства экономические и другие санкции, организовали подрывные мероприятия, направленные на то, чтобы расстроить судоходство по каналу и таким образом доказать, будто Египет не способен обеспечить нормального его функционирования. Все это сопровождается угрозами применить силу, решить вопрос с помощью вооруженного вмешательства. Египту хотят навязать иностранное управление над принадлежащим ему каналом с помощью так называемой «ассоциации стран — пользователей Суэцким каналом».

Все эти попытки грубого вмешательства во внутренние дела Египта являются проявлением ничем не прикрытого колониализма и чреваты серьезной угрозой миру.

Происки западных держав встречают решительное сопротивление всех тех, кому дороги интересы мира и безопасности народов. Свой голос протеста против попыток решить суэцкий вопрос силой оружия подняли трудящиеся многих стран, национальные и международные профсоюзные объединения.

Недавно закончившийся конгресс Британских тред-юнионов принял чрезвычайную резолюцию, в которой, признавая суверенные права Египта и важнейшее значение канала в международных делах, заявил, что при разрешении суэцкого вопроса «сила не должна быть применена».

Всеобщая конфедерация труда Франции, выступая за мирное разрешение суэцкой проблемы, указывает, что позиция, занятая французским правительством в этом вопросе, чревата опасностью военного конфликта между Египтом и Францией и наносит серьезный ущерб интересам страны.

Национальный совет крупнейшего объединения профсоюзов Индонезии—СОБСИ, квалифицировав национализацию компании Суэцкого канала как часть борьбы египетского народа за свою независимость, призвал все свои рабочие организации быть готовыми к действиям против английских и французских компаний в стране в случае, если против Египта будет применена сила.

Секретариат Международной федерации профсоюзов арабских стран, приветствуя прошедшую 16 августа в арабских странах всеобщую забастовку трудящихся, объявленную в знак солидарности с решением Египта о национализации компании Суэцкого канала, заявил, что нападение на одну из арабских стран явится нападением на весь арабский мир в целом.

Всемирная федерация профсоюзов обратилась к национальным профсоюзным центрам с обращением организовать активную поддержку трудящимся Египта в их борьбе за свои права и свободы, добиваться того, чтобы суэцкий вопрос был решен мирным путем, заставить правительства Англии и Франции соблюдать свои обязательства перед Уставом Организации Объединенных Наций.

С заявлениями и требованиями разрешить суэцкий вопрос мирными средствами выступили многие другие национальные профсоюзные центры и организации трудящихся.

Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов от имени 45 миллионов членов профсоюзов заявляет о своей солидарности и поддержке египетских трудящихся в их справедливой борьбе за свою национальную независимость.

Политика угроз, экономических репрессий и блокады, которые западные державы пытаются применить против Египта, является выражением стремления империалистов сохранить позиции колониализма на Ближнем и Среднем Востоке, попыткой удушить с трудом завоеванную свободу малой нации. Суэцкий вопрос может и должен быть разрешен мирными средствами, в строгом соответствии с требованиями Устава Организации Объединенных Наций и уважением суверенных прав Египта.

Присоединяясь к выступлениям национальных и международных профсоюзных организаций, ВЦСПС выражает уверенность в том, что трудящиеся всего мира и их профсоюзные центры дадут решительный отпор империалистам, преградят дорогу затеваемой ими военной авантюре и окажут поддержку Египту в его стремлении мирным путем разрешить суэцкий вопрос.

Египетский народ защищает правое и справедливое дело. Времена колониализма на Ближнем и Среднем Востоке безвозвратно канули в прошлое. На стороне Египта горячее сочувствие и активная поддержка всего прогрессивного человечества.

Ответ правительства КНР на ноту египетского правительства по вопросу о Суэцком канале

ПЕКИН, 18 сентября. (ТАСС). Агентство Синьхуа передало ответ правительства Китайской Народной Республики на ноту правительства Египетской Республики от 10 сентября 1956 года по вопросу о Суэцком канале.

Правительство Китайской Народной Республики, говорится в ответе, получило ноту правительства Египта от 10 сентября 1956 года по вопросу о Суэцком канале и имеет честь сообщить следующее:

1. Для защиты своего суверенитета и независимости правительство Египта предприняло справедливое действие — национализировало 26 июля 1956 года компанию Суэцкого канала. Это справедливое действие с самого начала получило полную поддержку китайского правительства и народа. Позиция китайского правительства и народа в вопросе о Суэцком канале была обстоятельно изложена в заявлении по этому вопросу, сделанном правительством КНР 15 августа 1956 года.

2. Китайская Народная Республика, как страна, которая все больше пользуется Суэцким каналом, всегда высказывалась за созыв международной конференции без ущерба для суверенитета и достоинства Египта, в которой участвовали бы все заинтересованные страны, пользующиеся Суэцким каналом, для того, чтобы найти разумный способ мирного урегулирования вопроса о свободе судоходства по Суэцкому каналу.

В своем заявлении от 15 августа китайское правительство сообщило о своей горячей поддержке предложения, сделанного египетским правительством 12 августа, по поводу созыва международной конференции.

Можно только пожалеть, что Англия, Франция и Соединенные Штаты не дали согласия на это разумное предложение египетского правительства и зашли так далеко, что односторонне, без консультации с Египтом, созвали Лондонское совещание 22 стран. После того, как Египет совершенно справедливо отказался участвовать в нем, совещание явно не могло найти решения вопроса о Суэцком канале, которое было бы приемлемо для всех заинтересованных стран, и даже если бы на таком совещании и было достигнуто единодушное заключение, оно все равно не имело бы силы без согласия Египта.

На Лондонском совещании Индия внесла предложение, которое уважает суверенитет и достоинство Египта и которое было поддержано делегатами Советского Союза, Индонезии и Цейлона, участвовавшими в совещании. Однако это разумное предложение Индии, которое могло бы привести к мирному урегулированию вопроса о Суэцком канале, не встретило, как это должно было бы быть, благоприятного ответа Англии, Франции и Соединенных Штатов. Западные страны внесли так называемый план Даллеса, который, в сущности, является вмешательством во внутренние дела Египта и посягательством на его суверенитет. Египетское правительство, терпеливо выслушав объяснения комитета «пяти стран», совершенно правильно отказалось принять этот план.

3. Отвергнув план Даллеса, египетское правительство предложило в своей ноте от 10 сентября создать орган для ведения переговоров, в котором были бы представлены различные точки зрения государств, пользующихся Суэцким каналом. Этим оно проявило свое непоколебимое стремление к миру. Китайское правительство горячо поддерживает это предложение египетского правительства и готово приложить все усилия к тому, чтобы помочь претворить его в жизнь.

4. В противовес позиции мирных переговоров, которой последовательно придерживается египетское правительство, правительства Англии и Франции с самого начала оказывали на Египет сильное давление, прибегали к военным угрозам и провокации и заставили иностранный технический персонал, работавший на Суэцком канале, покинуть свои посты в попытке помешать нормальному судоходству по каналу и сфабриковать предлог, чтобы поставить под угрозу мир. Соединенные Штаты заняли позицию, которая фактически подкрепляет военные угрозы Англии и Франции. 12 сентября английское правительство сообщило, что Англия, Франция и Соединенные Штаты создадут так называемую «ассоциацию пользователей Суэцким каналом», стремясь тем самым открыто лишить Египет его священного суверенитета и силой взять в свои руки управление Суэцким каналом...

5. План Англии, Франции и Соединенных Штатов, предусматривающий насильственный захват в свои руки управления Суэцким каналом, является открытым нарушением Устава Организации Объединенных Наций. Это — серьезная провокация не только против египетского народа, но и против всех арабских государств и других стран Азии и Африки, а также против всех миролюбивых и справедливых стран и народов всего мира. Если Англия, Франция и Соединенные Штаты не остановятся на краю пропасти и не откажутся от своего плана военной провокации, они неизбежно встретят сопротивление всех миролюбивых и справедливых стран и народов, в том числе самих народов Англии, Франции и Соединенных Штатов. Египет никогда не будет одиноким. Китай вместе со всеми миролюбивыми странами и народами мира твердо стоит на стороне Египта, и он окажет полную поддержку справедливой борьбе египетского народа за сохранение его национальной независимости и суверенитета.

6. Китайское правительство решительно возражает против военного плана Англии, Франции и Соединенных Штатов, которые хотят силой захватить в свои руки управление Суэцким каналом. Оно решительно поддерживает позицию мирных переговоров, занятую египетским правительством. Китайское правительство убеждено, что на основе предложения египетского правительства вполне возможно достигнуть соглашения по вопросам, касающимся свободы судоходства по Суэцкому каналу, с помощью мирных переговоров заинтересованных стран в соответствии с принципом уважения суверенитета и достоинства Египта. Такое соглашение было бы также полезно для всех стран.

ДЕЙСТВИЯ ЗАПАДНЫХ ДЕРЖАВ—ВОПИЮЩЕЕ НАРУШЕНИЕ УСТАВА ООН

Нота постоянного представителя Египта в ООН Лютфи председателю Совета Безопасности

КАИР, 18 сентября. (ТАСС). Вчера постоянный представитель Египта в ООН Омар Лютфи передал председателю Совета Безопасности ноту правительства Египта.

В ноте говорится:

1. 26 июля 1956 года правительство Египта приняло закон о национализации компании Суэцкого канала. Правительства Франции и Соединенного Королевства в своем совместном письме в Совет Безопасности от 12 сентября 1956 года утверждали, что правительство Египта «пыталось односторонним актом ликвидировать систему международной эксплуатации Суэцкого канала, которая была подтверждена и завершена Конвенцией о Суэцком канале от 1888 года».

Это утверждение было абсолютно лишено всякого юридического, исторического или морального основания. Ясные положения статьи 14 Конвенции 1888 года о том, что «обязательства, вытекающие из настоящей конвенции, не будут ограничены сроком действия концессии, предоставленной всеобщей компании Суэцкого канала», решительно доказывают ложность этого тезиса, выдвинутого Францией и Соединенным Королевством. История и обстоятельства создания компании Суэцкого канала и их взаимосвязь с конвенцией, а также немыслимость вечного статуса этой компании не могут ни в коей мере подкрепить этот тезис. С другой стороны, закон, на основе которого компания Суэцкого канала была национализирована, предусматривал полную и справедливую компенсацию акционеров и создание для управления каналом независимого органа с независимым бюджетом, причем этот орган был наделен всеми необходимыми правами без ограничения их правительственными правилами и системами. Одновременно с национализацией правительство Египта подтвердило свою решимость и впредь гарантировать свободу прохода по каналу в соответствии с Конвенцией 1888 года.

2. Несмотря на тот факт, что акт о национализации был принят Египтом в порядке полного осуществления своих суверенных прав и без ущемления или нарушения прав какой-либо страны, правительства Франции и Соединенного Королевства ответили на этот акт заявлениями, содержавшими угрозы применения силы, и мерами по мобилизации, а также переброcками вооруженных сил. Против Египта были приняты также враждебные экономические меры. Правительства Франции и Соединенного Королевства совместно с некоторыми представителями бывшей компании Суэцкого канала подстрекали служащих и лоцманов, работающих на Суэцком канале, бросить свою работу в попытке саботировать эксплуатацию канала.

3. Правительства Франции, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов разослали приглашения 21 стране, включая Египет, на конференцию в Лондон для обсуждения предложения о создании международного органа для Суэцкого канала. 12 августа правительство Египта объявило о своем отказе участвовать в конференции, которая была созвана без консультации с Египтом для обсуждения будущей судьбы неотъемлемой части территории Египта. Следует отметить, что, хотя египетское правительство 12 августа 1956 года объявило о своей готовности созвать вместе с другими правительствами, подписавшими Константинопольскую конвенцию от 1888 года, конференцию для пересмотра конвенции, никаких переговоров с Египтом еще не имело места.

4. Египетское правительство тщательно изучило предложения, представленные на его рассмотрение, и различные точки зрения, выраженные по вопросу о Суэцком канале, как на самой Лондонской конференции, так и вне ее рамок. 10 сентября правительство Египта вновь выразило свое убеждение в том, что можно и должно найти мирные методы урегулирования вопросов, касающихся:

а) свободы и безопасности судоходства по каналу;

б) развития канала в целях удовлетворения потребностей судоходства в будущем и

в) установления справедливых и равных для всех сборов и пошлин.

С этой целью правительство Египта предложило, чтобы в качестве первого шага был бы создан орган для переговоров, которому могла бы быть поручена также задача пересмотра Константинопольской конвенции 1888 года и который представлял бы различные точки зрения государств, пользующихся Суэцким каналом, и чтобы немедленно было проведено обсуждение для решения вопроса о составе, месте и дате совещания такого органа. По мнению египетского правительства, такой орган для переговоров должен был бы состоять из представителей Египта и примерно 8 стран из числа пользующихся каналом. О выборе этих стран можно было бы договориться через дипломатические каналы.

5. Правительство Египта получило до сего времени официальное уведомление о принятии этого предложения от 21 страны.

6. В отличие от мирной и примирительной позиции правительства Египта, премьер-министр Соединенного Королевства в заявлении в палате общин 12 сентября 1956 года объявил, что английское правительство, совместно с другими правительствами, решило, что «немедленно должна быть создана организация, которая бы дала возможность пользователям канала осуществлять свои права. Ассоциация пользователей будет использовать лоцманов и возьмет на себя ответственность за координацию движения по каналу... Сборы за проход будут уплачиваться ассоциации пользователей, а не египетским властям». Далее он предупредил, что «если египетское правительство будет пытаться мешать действиям ассоциации или откажется оказать ей необходимый минимум сотрудничества, тогда это правительство еще раз нарушит Конвенцию 1888 года».

7. Правительство Египта считает, что проектируемая «ассоциация пользователей» несовместима с достоинством и суверенными правами Египта. Она представляет собой вопиющее нарушение Устава Организации Объединенных Наций и Конвенции 1888 года. «Ассоциация пользователей» в том виде, в каком она предложена в заявлении премьер-министра Соединенного Королевства, будет стремиться создать беспрецедентным образом организацию с юрисдикцией, которую она себе присвоит на территории суверенного государства — члена Организации Объединенных Наций, без согласия этого государства. Такое вмешательство на канале поставит под угрозу свободу судоходства по каналу и не будет отвечать интересам стран, пользующихся каналом. Кроме того, это будет представлять собой угрозу для мира и безопасности во всем мире. Конвенция 1888 года, гарантируя свободу прохода по каналу, ни в коей мере не лишает Египет его права управлять каналом.

8. Помимо факта незаконности проектируемой «ассоциации пользователей», возникло бы сложное и противоречивое положение в результате создания двух противоположных органов: одного законного, а другого незаконного; одного правомочного органа и другого органа — узурпатора. Нельзя не видеть опасностей, которыми чревато такое положение. Это предложение совершенно неоправданно, в особенности, если мы вспомним, что на протяжении почти 60 дней и несмотря на трудности, создававшиеся Францией, Соединенным Королевством и бывшей компанией Суэцкого канала, движение по каналу продолжалось регулярно и успешно, как об этом свидетельствует тот факт, что, начиная с 26 июля, когда была проведена национализация, по каналу прошло свыше 2.216 судов по сравнению с 2.103 судами, которые прошли канал за соответствующий период 1955 года. Следует особо отметить, что в период, прошедший с этого момента, когда по подстрекательству Франции, Соединенного Королевства и некоторых представителей бывшей компании Суэцкого канала французские и английские лоцманы оставили свою работу, по каналу проходило в среднем 42 судна в день, в полной безопасности, совершенно регулярно и успешно. Явный успех, которым ознаменовалось судоходство по каналу со времени национализации компании Суэцкого канала, имел место, несмотря на бесконечную обструкцию и акты саботажа, о которых упомянуто выше, и благодаря активной заботе правительства Египта о свободе судоходства по каналу, а также всемерным усилиям органа, созданного для управления каналом.

9. В свете вышеуказанного, правительство Египта хочет отметить, что всякое судно, желающее пройти через канал, должно выполнять правила, установленные на канале, и надлежащим образом платить сборы и пошлины.

10. Правительство Египта намерено приложить все усилия для достижения мирного урегулирования вопроса о Суэцком канале на базе признания законных и суверенных прав Египта и в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций таким образом, чтобы канал и впредь процветал и развивался на благо всех стран и в высших интересах процветания мира и безопасности во всем мире.

Ввиду этого совершенно необходимо, чтобы был положен конец актам, цель которых, в особенности в той мере, в какой это касается Франции и Соединенного Королевства, состоит в фактическом захвате канала и уничтожении независимости Египта. Эти акты потрясают весь мир, порождают опасения и представляют собой серьезную угрозу для всеобщего мира и безопасности, а также самое серьезное нарушение Устава Организации Объединенных Наций. Поэтому Совет Безопасности должен бдительно следить за этой ситуацией.

Прибытие Даллеса и Пино в Лондон

ЛОНДОН, 18 сентября. (ТАСС). Сегодня в Лондон прибыл государственный секретарь США Даллес. В аэропорту он отказался ответить на вопросы журналистов.

* * *

ЛОНДОН, 18 сентября. (ТАСС). Сегодня в Лондон прибыл французский министр иностранных дел Пино.

УСТАНОВЛЕНИЕ КОНТАКТОВ МЕЖДУ МГУ И ОКСФОРДСКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ

Из Москвы на родину отбыла 18 сентября делегация ученых Оксфордского университета. Этот визит был ответным на посещение Оксфорда весной текущего года делегацией профессоров и преподавателей МГУ.

Во время пребывания в СССР представителей Оксфорда особое внимание было уделено обсуждению возможностей взаимного обмена преподавателями и студентами между Московским и Оксфордским университетами. Английские гости выдвинули предложение о создании в Оксфорде летних курсов в 1957 году сроком на один месяц для изучения общих вопросов английского языка, истории и культуры. На эти курсы МГУ мог бы послать примерно 40 студентов и преподавателей и принять на взаимной основе студентов и преподавателей Оксфорда. Это предложение было принято. Установление подобных контактов между обоими университетами, как заявил перед отъездом на пресс-конференции английский профессор Ф. У. Дикин, имело бы историческое значение. (ТАСС).

ЗАРУБЕЖНЫЕ УЧЕНЫЕ — ПОЧЕТНЫЕ ПРОФЕССОРА МОСКОВСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

Ученый совет Московского государственного университета имени М. В. Ломоносова 18 сентября присвоил звание почетного профессора Московского университета выдающемуся английскому ученому и общественному деятелю, профессору Лондонского университета Джону Берналу.

В настоящее время Джон Бернал по приглашению Московского университета читает здесь курс лекций.

Звание почетного профессора присвоено также французскому математику Арно Данжуа, который выступал с лекциями в Москве в нынешнем году.

(ТАСС).

НА ПЕРВЕНСТВО СТРАНЫ ПО ФУТБОЛУ

СВЕРДЛОВСК, 18. (**Корр. «Правды»**). Сегодня в Свердловске, на стадионе «Авангард», состоялся очередной матч на первенство страны по футболу. Команда местного Дома офицеров принимала ленинградских футболистов общества «Зенит». Острая спортивная борьба закончилась победой ленинградцев со счетом 3 : 1.

СТАЛИНО, 18. (ТАСС). Здесь состоялась встреча на первенство страны по футболу между командами «Шахтер» и кишиневского «Буревестника». Игра закончилась победой донецких футболистов со счетом 2 : 0.

НА СЕМИНАРЕ «РАВНОПРАВИЕ ЖЕНЩИН В СССР»

В первую половину дня 18 сентября участницы семинара знакомились с работой районных народных судов и бюро регистрации актов гражданского состояния гор. Москвы.

Гостям была предоставлена возможность присутствовать на судебных процессах, где в качестве судей и прокуроров выступали женщины, и познакомиться с порядком регистрации браков и разводов в загсах.

После обеда продолжалась лекционная часть семинара. Секретарь ВЦСПС Н. В. Попова сделала доклад на тему «Равноправие советских женщин в экономической области». Участницы семинара прослушали также доклад о социальном обеспечении в СССР.

«Коммунист» № 13

Вышел из печати теоретический и политический журнал ЦК КПСС «Коммунист» № 13. В журнале напечатаны передовая статья «Строительство коммунизма и советские профсоюзы» и статьи: С. Мезенцева «Убеждение — основной метод партийного руководства массами», А. Лаврищева «Научно-техническое сотрудничество социалистических стран», П. Антропова «Некоторые задачи геологической науки и практики», В. Покшишевского «Об экономике и географии атомного хозяйства капиталистических стран».

В разделе «Лекции и консультации» опубликована статья Б. Кедрова «Закон «отрицания отрицания».

В журнале помещены материалы «По страницам печати братских партий», рецензии Ф. Михайлова «Активнее влиять на научную работу», В. Бая «Правда о процессе в Карлсруэ», а также заметки и письма.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ

(Начало спектаклей в 7 час. 30 мин.)

ЛЕНИНГРАДСКИЙ ТЕАТР КОМЕДИИ — в помещении Театра оперетты — **Опасный поворот.**

ОДЕССКИЙ ТЕАТР МУЗЫКАЛЬНОЙ КОМЕДИИ — в помещении Театра им. Ермоловой — **За двумя зайцами.**

КРАСНОЯРСКИЙ КРАЕВОЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ПУШКИНА — в помещении Театра им. А. С. Пушкина — **Хребты Саянские.**

НАЦИОНАЛЬНЫЙ НАРОДНЫЙ ТЕАТР ПАРИЖА (Франция) — в помещении Малого театра — **Торжество любви.**

БОЛЬШОЙ ТЕАТР — **Аида.**

ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — **Русалка.**

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР СОВЕТСКОЙ АРМИИ — **5 октября открытие сезона.** Открыта предварительная продажа билетов.

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. К. С. СТАНИСЛАВСКОГО — **5 октября открытие сезона.** Спектакль **«Счет жизни».** Открыта предварительная продажа билетов.

ЦИРК — **Гастроли артистов немецкого цирка и варьете (ГДР и ФРГ).** Директор труппы — художественный руководитель берлинского театра-варьете «Фридрихштадпалац» — **Годфрид Герман.** Дирижер — **Георг Кёних.** Начало в 8 час.

ТЕАТР-СТУДИЯ КИНОАКТЕРА — в помещении Зеркального театра сада «Эрмитаж» — **Глеб Романов. Музыкальные новеллы и песни.** Начало в 8 час.

ЭСТРАДНЫЙ ТЕАТР «ЭРМИТАЖ» — **Эстрадный оркестр** п/у и при участии **Эдди Рознера.** Начало в 8 час.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР ЭСТРАДЫ — **Ленинградская эстрада в Москве.** Начало в 8 час.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: МОСКВА, Д—47, Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Справочного бюро—Д 1-73-86; Партийной жизни—Д 1-52-48; Пропаганды марксистско-ленинской теории—Д 1-11-95; Промышленности, транспорта и товарооборота—Д 3-11-01; Сельскохозяйственного—Д 3-10-85; Иностранных отделов—Д 3-11-07; Стран народной демократии—Д 1-40-81; Писем—Д 3-15-69, Д 3-37-32 и Д 3-31-54; Местных корреспондентов—Д 3-10-82; Информации—Д 3-15-80; Литературы и искусства—Д 3-11-13; Прессы—Д 3-10-81; Науки, школ и вузов—Д 3-10-80; Военного—Д 3-37-63; Пресс-бюро—Д 3-15-60; Секретариата—Д 3-15-64; Отдела объявлений—Д 3-39-00; Экспедиции—Д 3-39-80.



Б 03545. Ордена Ленина типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина. Изд. № 713.